

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 9 · September 2017 · 45. Jahrgang



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,

die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:

Montag, Dienstag und Donnerstag 18.00-8.00 Uhr

Mittwoch und Freitag 13.00-8.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag ganztags

Anlaufpraxis/ Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig

Öffnungszeiten: Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr

Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

Anlaufpraxis Flensburg:

Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr

mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr

samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:

freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und

feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags + feiertags 10.00-12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621-810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621-810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Frau Hansen 04621-810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3.

Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Bachert 04621-810-35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c

nach Vereinbarung

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen

Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab

19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt

unter Tel.: 04636-2520023 oder 04609-253.

Apotheken-Notdienst



Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe: ob per Anruf, SMS, Website oder App

0800 0022833

(kostenlos von Festnetz)

22833

(99c/Wo. von Mobilfunk)

SMS an 22833

app: www.plz.de SMS

(99c/Wo. plus SMS)

22833.mobil

7PC (Website oder Mobile App)

www.aponet.de

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de

Tel. 04609-900-0 · Fax 04609-900-150

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Dienstags geschlossen!

Sprechstunden des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen: täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609-900-224

Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Willy Toft

Do. von 10:00 bis 12:00 + 15:00 bis 17:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung Tel. 04609-900220

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt

Tel. 0 46 38-72 05 **Do. von 19.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstens

Tel. 0 46 06-272, Fax. 0 46 06-96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Silke Hünefeld Tel. 04607-8269333

Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00

Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung, **Dienstags geschlossen!**

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem

- persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen

Erwachsenen, Angehörigen und Freunden

- Vermittlung von Hilfsangeboten

- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens

- Präventionsveranstaltungen

- Beratung im Chat unter www.suchtonline.de (montags 17-19 Uhr und donnerstags 10-12 Uhr)

Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621-48 61 0 und www.suchthilfezentrum-sl.de (Projekte)

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@fklfnf.de

Anonyme Alkoholiker und Anon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00

Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup

bestehen wöchentliche Beratungsangebote

für Menschen, die direkt oder indirekt von

Problemen in Zusammenhang mit Alkohol,

Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstö-

rungen, Medien und anderen Verhaltenssüch-

ten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos,

konfessionell unabhängig und auf Wunsch

anonym.

Offene Sprechstunden in Schleswig: dienst-

tags 17.30 – 18.30 Uhr und freitags 9.00 –

10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

Offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs

16.00 – 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte

Schule, Flensburger Straße 4, Raum 211

Nähere Informationen unter 0 46 21-48 61 0

oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder

seelischen Notlagen:

montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr

Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr



Öffnungszeiten der Kleiderkammer

Die Kleiderkammer Am Beeketal 1, Eg-

gebek, ist jeden 2. und 4. Mittwoch

in der Zeit von 15:00-17:00 Uhr geöff-

net. Bei der Abgabe von Kleidung und

Haushaltsgegenständen setzen Sie sich

bitte vorher telefonisch mit Frau Corina

Grosskopf, 0176 83572914 in Ver-

bindung.

Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg,

Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213,

dienstags 14 bis 16 Uhr

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kir-

chengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Jacob Bundtzen, Ltd. Verwal-

tungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden ver-

antwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2.

☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher u. Nina Sudau

Redaktionelle Mitarbeit:

Peter Axelsen, Renzer Straße 46, 24997 Wanderup, ☎ 0 46 06-

96 56 76 o. 0172 4562452, christa-petera@t-online.de

Jürgen Brose, Hauptstraße 56, 24852 Eggebek, ☎ 04609-784

e-mail: bregg@hotmail.de

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67,

e-mail: christa@jthordsen.de

Rosita Ernst-Thoroe, Stieglunder Weg 2, Jörl, ☎ 04607-370,

e-mail: LandFrau-Rosita@t-online.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,

☎ 0 46 22-18 80 04, e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, ☎ 0 46 35-29 35 68,

Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint je-

weils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen

im Geltungsbereich verteilt. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge,

behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Bürgerbeteiligung online - gemeinsam.gut.versorgt.

Eggebek als Pilotraum für den Kreis Schleswig-Flensburg – Ihre Meinung zählt!

Im Rahmen des Modellprojekts „Langfristige Sicherung von Versorgung und Mobilität in ländlichen Räumen“ (LaSiVerMob) ist jeder gefragt, auf einer Online-Plattform aktiv die Zukunft mitzugestalten. 18 Modellregionen gibt es in Deutschland und der Kreis Schleswig-Flensburg ist eine davon. Im Rahmen des Modellvorhabens wird Bürgerbeteiligung im Internet unter www.gemeinsam.gut.versorgt.de realisiert. Zusammen für einen zukunftsfähigen ländlichen Raum, dafür steht das Modellprojekt unter dem Namen LaSiVerMob.

Wo gehen Sie einkaufen? Wo sitzt Ihr Arzt? Wie kommen Sie dort hin?

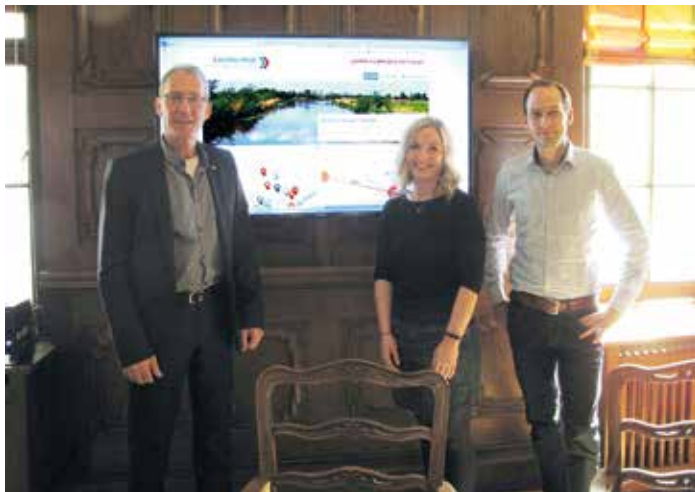
Warum möchten wir das wissen? Wir wollen sicherstellen, dass wir im Kreis Schleswig-Flensburg gut versorgt und mobil bleiben. Dabei ist klar, dass es keine Pauschallösungen geben kann. Jede Region hat spezielle Belange, Strukturen und Bedürfnisse, die bei Planungen berücksichtigt werden müssen.

Sie sind gefragt, über Ihre Verkehrs- und Versorgungswege im Rahmen einer Online-Abfrage auf einer interaktiven Karte zu berichten. Das Ziel der Umfrage ist es, die Lebenswirklichkeit der Einwohner/-innen im Kreis Schleswig-Flensburg abzubilden und in die Entscheidungen einzubeziehen. Ab August ist neben der Umfrage auf der Internetseite auch Raum für Diskussionen, in denen gemeinsam Lösungen formuliert und diskutiert werden können. Alles dreht sich um die Frage, welche Alternativen zur klassischen Versorgung Sie sich

vorstellen können. Ein konstruktiver, offener Austausch ist vorgesehen, bei dem die Perspektiven der Bürger/-innen im Mittelpunkt stehen. Die Umfrage und der Dialog sind anonym und richten sich an jeden, der im Kreisgebiet wohnt, arbeitet oder sich versorgt und die Zukunft mitgestalten möchte. Für Diejenigen, die bereits an der Umfrage teilgenommen haben, geht die Beteiligung mit dem Dialogforum in die nächste Runde. Wer von dieser Plattform zum ersten Mal hört, ist herzlich eingeladen, an der Umfrage teilzunehmen und an der Dialogplattform mitzuwirken.

Die Umfrage, die Dialogplattform und weitere Informationen finden Sie auf www.gemeinsam-gut-versorgt.de.

Das Modellvorhaben wird vom Kreis Schleswig-Flensburg in Abstimmung mit den kreisangehörigen Ämtern und Gemeinden durchgeführt. Bei Fragen zum Ausfüllen der Umfrage wenden Sie sich bitte an das Sachgebiet Regionalentwicklung (Herr Jahnke, 04621-87673, mathias.jahnke@schleswig-flensburg.de) oder an die auf der Webseite angegebene Kontaktadresse.



Für Versorgung und Mobilität im Kreisgebiet: Landrat Dr. Buschmann, Kristina Hofmann und Mathias Jahnke

Hinweis!!!!

Aufgrund einer internen Veranstaltung bleibt die Amtsverwaltung Eggebek am Freitag, den 29.09.2017 geschlossen.

Sitzungen

Eggebek:

Sport-, Kultur- und Tourismusauschusssitzung:

Mi., 13.09.2017, 19:30 Uhr
Gasthof Thomsen

Gemeindevertretersitzung:

Mi., 27.09.2017, 19:30 Uhr
Gasthof Thomsen

Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- 1 lila Damen-T-Shirt (Größe XXL)
- 1 Schlüsselbund
- 1 Motorradauspuff

Fundsachen P.O.E.:

- div. Smartphones
- 1 silbernes Schweizer Taschenmesser
- div. Schlüssel
- 1 Herren-Lederjacke
- 1 Schal (lila, blau, orange)
- 1 Brille (schwarz, Bügel in blau, matt)
- 1 Armbanduhr (silber) von Bijou Brigitte
- 1 Armbanduhr (gold) von Bijou Brigitte

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. BGB.

WIR

Redaktionsschluss
für die Oktober-Ausgabe ist
am 12. September 2017

mob Malerfirma GmbH

Malerarbeiten Tapezierarbeiten Reparaturverglasung

Verlegung aller Bodenbeläge/Designbeläge

Plissees Insektenschutz

Sollerrup 04625/18 93 690

Tarp 04638/899 06 86

Manuel Ohlsen, Maler- und Lackierermeister

Therapiehaus Eggebek



Wir behandeln
Kinder und Erwachsene

Anke Petersen
und Team

ERGOTHERAPIE und Linkshänderberatung

Tel. 04609 - 953 14 26
www.ergotherapie-petersen.de

Am Beektal 1
24852 Eggebek

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, den 24. September 2017, findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Jede Gemeinde bildet einen Wahlbezirk.

Wahlbezirk

Lage des Wahlraumes

Gemeinde Eggebek

Gasthof Thomsen, Westerreihe 19, 24852 „Eggebek

Gemeinde Janneby

Gaststätte Dörpskrog, Dorfstraße 15, 24992 Janneby

Gemeinde Jerrishoe

Dorfgemeinschaftshaus Heideleh, Wanderuper Str. 1, 24963 Jerrishoe

Gemeinde Jörl

MarktTreff Kleinjörl, Dorfstraße 8, 24992 Jörl

Gemeinde Langstedt

Gasthaus Langstedt, Bollingstedter Straße 2, 24852 Langstedt

Gemeinde Sollerup

Landgasthaus Sollerup, Dorfstraße 11, 24852 Sollerup

Gemeinde Süderhackstedt

Feuerwehrgerätehaus, Hauptstraße 14, 24852 Süderhackstedt

Gemeinde Wanderup

Gaststätte Westerkrug, Husumer Straße 26, 24997 Wanderup

In den Wahlbenachrichtigungen, die den wahlberechtigten Personen bis zum 03. September 2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die oder der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18.00 Uhr in den Räumlichkeiten des Dienstleistungszentrums des Amtes Eggebek zusammen.

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wählerinnen und Wähler werden gebeten, die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigungen sollen bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und die Zweitstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäftes möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl in dem Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Monatlich stellen die Ämter Eggebek und Oeversee die Kindergärten im Amtsbereich vor. Heute:

Dansk Børnehave Tarp

Anschrift: Stapelholmer Weg 47A, Tarp
Träger: Dansk Skoleforening for Sydslesvig
Leitung: Majbrit Herrguth
Telefon + Mail: 04638-7161
Homepage: www.skoleforeningen.org
Gruppenformen: eine altersintegrierte Gruppe, eine Regelgruppe und eine Naturgruppe
Gruppengröße: 12, 22 und 18
Profil: Dänischer Kindergarten
Pädagogischer Ansatz: Natur, motorische Förderung und

Sprache

Sprachenprofil: Dänisch

Kooperationspartner: ADS Kindergarten Tarp, TSV Tarp und BildungsCampus Tarp

Zusätzliche Angebote: verlängerte Öffnungszeiten

Mittagsversorgung: Brotdosen

Öffnungs- und Ferienzeiten: Kernzeit 7.30-14.30 - 7.00-15.30 kann dazu gebucht werden.

Ferienzeiten: 31.07.17-22.08.17 und 27.12.17-02.01.18

Lage und Außengelände: Dicht an Wald und Treene



Eingangsbereich



Außengelände

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindevahlbehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen kann. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Amt Eggebek Die Wahlbehörde
Jacob Bundtzen, Der Amtsvorsteher

Bekanntmachung

der Wahlbehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinden – die Wahlbezirke der Gemeinden des Amtes Eggebek wird in der Zeit vom 04. September bis 08. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Amtsverwaltung Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 04. September 2017 bis zum 08. September 2017, spätestens am 08. September bis 12.00 Uhr bei der Wahlbehörde im Bürgerbüro der Amtsverwaltung Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 03. September 2017 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis, für den der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe in einem beliebigen

Wahllokal (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 03. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 08. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist, c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Wahlbehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Wahlbehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- je einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
- einen amtlichen, mit der vollständigen Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt, dies hat sie der Wahlbehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Eggebek, den 04. August 2017

Amt Eggebek
Die Wahlbehörde
gez. Jacob Bundtzen





www.sky-schmidt.de

Jübek · Treia · Eggebek

**Für Ihre Party:
Kühlhängerverleih**

SCHMIDT

Lebensmittelverbrauchermärkte

Jübek Tel. 04625-216 · Treia Tel. 04626-189655 · Eggebek 04609-9526234

Das Bürgerbüro informiert

Was brauche ich bei der Beantragung eines neuen Ausweisdokumentes?

Egal ob Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass, folgende Dokumente sind für die Beantragung erforderlich:

- * das bisherige Ausweisdokument
- * Geburts-, Abstammungs- oder Heiratsurkunde
- * ein biometrisches Lichtbild
- * bei minderjährigen Kindern Unterschrift aller gesetzlichen Vertreter

Die Bezahlung erfolgt bereits bei Antragstellung.

Die Gebührensätze betragen:

- * für einen Personalausweis (über 24 Jahre): 28,80 €
- * für einen Personalausweis (unter 24 Jahre): 22,80 €
- * für einen vorläufigen Personalausweis: 10,00 €
- * für einen Reisepass (über 24 Jahre): 59,00 €
- * für einen Reisepass (unter 24 Jahre): 37,50 €
- * für einen Kinderreisepass: 13,00 €

Die Gebühr kann bar oder per EC-Cash entrichtet werden.

Für Fragen steht Ihnen Frau Cardel als Ansprechpartnerin unter der Telefonnummer 04609-900-105 gerne zur Verfügung.

Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich. Als nächster Sprechstundentermin ist **Montag, der 11. September 2017** vorgesehen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636-1316.



Das Weihnachtsdorf Wanderup sucht einige 8-10 m hohe

schön gewachsene Tannen.

Wir fällen und holen sie selbst ab. Kontakt bitte mit Holger Braaf aufnehmen. info@holger-braaf.de oder 0171-4815042 oder 04606-965900.

Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 21.07.2017 bis zum 11.08.2017 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

21.07.2017 Nr. 27

S. 147-149 Bekanntmachung über den Beschluss der 4. vereinfachten Änderung des Bebauungsplans Nr. 8 „Norderstraße“ der Gemeinde Eggebek und Übersichtsplan

S. 150-152 Bekanntmachung über den Beschluss der 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 11 „Energie- und Technologiepark“ der Gemeinde Eggebek und

11.08.2017 Nr. 29

S. 156+157 Bekanntmachung der Wahlbehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

S. 158-161 Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfes der 2. Änderung des selbständigen, vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 „WEA-Testfeld“ der Gemeinde Janneby nach § 3 Abs. 2 BauGB und Lageplan S. 162 9. Nachtragsatzung zur Satzung

für den Kindergarten der Gemeinde Langstedt vom 17.05.1995

S. 163-166 Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 „Dammböcke“ der Gemeinde Eggebek nach § 3 Abs. 2 BauGB und Übersichtsplan

S. 167+168 Wahlbekanntmachung zur Wahl zum 19. Deutschen Bundestag

Werden Sie Tagesmutter/Tagesvater im Amt Eggebek....

...und betreuen Sie Kinder gegen Bezahlung in Ihrem Haushalt oder dem Haushalt der Eltern. Besonders bei Kindern bis zum dritten Lebensjahr etabliert sich die Tagespflege zunehmend als gleichberechtigtes Angebot neben der Krippe. Wesentliche Voraussetzung für eine Tätigkeit in der Kindertagespflege ist der Besuch eines Grundqualifizierungskurses zur Kindertagespflegeperson. Der nächste Kurs beginnt am 15.09.2017. In 160 Theorie- und 40 Praxisstunden erwerben Sie das rechtliche und pädagogische Rüstzeug, um als Kindertagespflegeperson aktiv werden zu können. Die Theoriestunden finden freitags von 17:00 – 21:00 Uhr und/oder samstags von 9:00 – 16:00 Uhr in Schleswig statt. Es ist ein Eigenanteil von 200 € zu leisten. Nach erfolgreichem Kursbesuch wird Ihnen das Zertifikat „Qualifizierte Kindertagespflegeperson“ ausgestellt. Interesse geweckt? Dann stehen Ihnen Frau Jaenke und Herr Riskowski von der Kreisverwaltung Schleswig-Flensburg für weitere Informationen und Fragen zur Kursanmeldung unter der 04621-48122-924 bzw. 04621-48122-926 gerne zur Verfügung.

SPENDE
BLUT.

SPENDE
BLUT 
BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 0800 11 948 11

HAUKE Hand

GmbH+ Co.KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

SMEDBO Skandinavisches Design



Herzlich Willkommen in der Smedbo-Welt für Badzubehör. Lassen Sie sich für die Neugestaltung Ihres Bades von Haken, Toiletten-Papierhaltern, Schminkspiegeln, Handtuchwärmern und vielen weiteren Ideen inspirieren. Smedbo gewährt auf das gesamte Sortiment mit 10 individuellen Produktlinien 10 Jahre, auf das Programm DRY (Handtuch-Wärmer) 5 Jahre Garantie.

Willkommen in unserer Bäderausstellung.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

Ab dem 04.09.2017

Sager

besser hören besser sehen 

sind wir in Jübek in unseren neu gestalteten Geschäftsräumen wieder für Sie da!



Augenoptik Hörgeräte Schleswig - Jübek
Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig
Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70
Große Straße 14 · 24855 Jübek
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

Hörgeräte Tarp
Dorfstraße 20 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

feierliche Neueröffnung mit Sektempfang am 12.09. ab 10:30 Uhr

Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom **01.09.2017** bis **05.10.2017**

Gemeinde Eggebek

Irene Kurrat	03.09.38
Luise Thomsen	05.09.31
Gisela Maas	06.09.40
Joachim Socha	06.09.42
Helga Bolik	09.09.40
Sigrid Hensel	24.09.39
Martin Schulz	29.09.42
Gisela Schulz	30.09.40
Hedwig Brandt	02.10.36

Gemeinde Janneby

Annemarie Jaspersen	05.09.23
Karl-Heinz Matthiesen	02.10.35
Heinz Greule	02.10.39

Gemeinde Jerrishoe

Marie Andresen	01.09.29
Werner Thomsen	12.09.37
Irmgard Reimers	24.09.41
Heinrich Schlott	05.10.33

Gemeinde Jörl

Silke Schliemann	29.09.33
------------------	----------

Gemeinde Langstedt

Christa Thordsen	06.09.35
Erika Nanninga	27.09.40
Erika Wolff	02.10.41

Gemeinde Sollerup

Hans-Tordt Petersen	05.09.35
Hannelore Schlotte	22.09.37

Gemeinde Süderhackstedt

Horst Reichenberg	01.10.40
Christa Christiansen	05.10.33

Gemeinde Wanderup

Else Piper	04.09.39
Rolf Steinhäuser	06.09.38
Helmut Reischl	11.09.39
Christa Honnens	14.09.36
Dieter Pille	14.09.39
Gerda Feddersen	18.09.25
Hella Schübeck	18.09.38
Elfriede Sönnichsen	19.09.19
Sigrid Rerup	21.09.34
Hans-Jürgen Stebel	03.10.40

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich !

Aus dem Standesamt

Eheschließungen:

14.07.2017 Sandra Brill und Benjamin Zameit, Wanderup
 01.08.2017 Eva Eleonore Johannsen und Torsten Jaspersen, Eggebek
 04.08.2017 Annika Klein und Marko Lesch, Sollerup
Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Sterbefälle:

21.07.2017 Kai Sudau, Süderhackstedt, 55 Jahre
 21.07.2017 Werner Friedrich, Sollerup, 76 Jahre
 22.07.2017 Monika Donicht, Eggebek, 69 Jahre
 22.07.2017 Karl-Willi Moritz, Wanderup, 72 Jahre
 10.08.2017 Karl Teske, Sollerup, 80 Jahre
 11.08.2017 Erich Büttner, Eggebek, 87 Jahre
 11.08.2017 Erika Hansen, Süderhackstedt, 82 Jahre

Kontakt: www.facebook.com/willkommenimamteggebek

<http://www.amteggebek.de/seite/254972/freundeskreis.html>

Mail: Freundeskreis@Amt-Eggebek.de

Freundeskreis der Anwohner im Amt Eggebek

Allgemeines/Öffentlichkeitsarbeit

Sybilla Nitsch, 01731862714, Mail: sybilanitsch@hotmail.com

Asyllotsen Karola Nennstiel, Mail: karanennstiel@web.de

Kleiderkammer Am Beektal 1, Eggebek Corinna Grosskopf, 017683572914, Mail: cgrosskopf@gmx.net

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im September 2017:

02+03.09.17 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Nadine Stahlberg
 09 +10.09.17 Britt Marie Brandt, Marren Klosinsky u. Johanna Priddat

16.+17.09. 17 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt, Regina Petersen u Nadine Stahlberg

23.+24. 09. 17 Britt Marie Brandt, Karin von Holdt u. Johanna Priddat

30.09.17. Bettina Dreißigacker, Regina Petersen u. Nadine Stahlberg
 Änderungen vorbehalten.

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Tel. 04606-348 oder 0160 2607575

Fahrbücherei

Eggebek	Do. 07.09.2017
Grundschule Bushaltestelle	10.10-10.45 Uhr
Norderstraße 17	10.50-11.10 Uhr
Berliner Str. 10/Kindergarten	11.15-11.45 Uhr
Grundschule/Bushaltestelle	16.10-16.20 Uhr
Theodor-Storm-Straße 35	16.25-16.50 Uhr
Dammblocke 16/Moorweg	16.55-17.25 Uhr
Janneby	Fr. 22.09.2017
Eggebeker Weg 7 Thordsen	11.40-12.00 Uhr
Dorfstraße: Gasthaus	15.10-15.35 Uhr
Jerrishoe	Fr. 22.09.2017
Feuerwehrhaus	11.15-11.25 Uhr

Norderreihe 15	15.50-16.10 Uhr
Jörl	Mo. 11.09.2017
Kleinjörl: Grundschule	11.50-12.15 Uhr
Kätnerweg 11	12.25-12.40 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck	13.35-13.50 Uhr
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9	14.00-14.15 Uhr
Hauptstraße 39A	14.20-14.40 Uhr
Kleinjörl, Grundschule II	15.10-15.35 Uhr
Langstedt	Do. 07.09.2017
Ulmenallee: Kindergarten	09.45-10.00 Uhr
Keelbeker Weg/Langacker	15.25-15.55 Uhr
Sollerup	Mo. 11.09.2017
Landgasthaus Dorfstraße	11.05-11.20 Uhr
Landgasthaus Dorfstraße	15.45-16.10 Uhr

Süderhackstedt	Mo. 11.09.2017
Dorfstraße 10	11.30-11.45 Uhr
Hauptstraße 5	14.50-15.05 Uhr
Wanderup	Mo. 04.09.2017
An der Linnau 2	09.30-09.45 Uhr
Wanderup	Di. 05.09.2017
Schule	11.15-11.40 Uhr
Gasthaus Westerkrug	11.45-12.00 Uhr
Mühlenweg/Sandkoppelring	12.05-12.20 Uhr
Ringstraße 37	13.15-13.55 Uhr
Sünneby 14	14.00-14.20 Uhr
Ellersieg 12	14.25-14.55 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17.10-17.40 Uhr



MARTINA HENNINGSEN
 RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

JANINE JESSEN
 RECHTSANWÄLTIN

KLAUS D. HUSMANN
 RECHTSANWALT

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht
 Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

Fachanwältin für Familienrecht
 Mietrecht · Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht

Strafrecht · Verkehrsrecht
 Medizin- u. Pflegerecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de

Veranstaltungshinweise

des Förderverein Mittlere Treene e.V. für September 2017:

Sonntag, 10.09. + 24.09. Die Heide Tüdal - Auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heidelandschaft! Führung durch das ehemalige Tanklager bei Eggebek, das seit 2011 zur einer artenreichen Heidelandschaft umgestaltet wird, 10:00 bis ca. 12:00 Uhr, Treffpunkt: Haupteingangstor am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek, Hunde dürfen leider nicht mitgeführt werden.

Sonntag, 10.09. + 24.09. Der Archepark am Treenetal - Vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase! Führung durch das ehemalige Munitionslager, das seit 2008 zu einer Zufluchtsstätte für bedrohte Tier- und Pflanzenarten umgestaltet wird, 15:00 bis ca. 17:00 Uhr, Treffpunkt: Eingangstor des Archeparks. Anreise über die L247 zwischen Eggebek und Kleinjörll. Vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjörll auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

Samstag, 30.09. Herbstwanderung rund um Falkenberg

Zwischen Lürschau im Westen und dem Gut Falkenberg im Osten liegt eine abwechslungsreiche Landschaft: Niederungen mit Feuchtwiesen und glitzernden Wasserflächen wechseln sich mit naturnahen Waldbereichen ab und laden bei einer Wanderung zum vielfältigen Erleben und Entdecken ein. Die ca. dreistündige Führung startet um 14:00 Uhr nordöstlich von Lürschau an der Straßenkreuzung Schulweg/Bökberg. Bitte robuste, wasserabweisende Schuhe tragen und ggf. ein Fernglas mitbringen.

Alle Führungen werden von Biologin Andrea Thomes geleitet. Eine Anmeldung ist nicht notwendig und die Führungen sind kostenfrei - eine kleine Spende ist gerne willkommen!

Hegeringschießen des Hegerings IX

Auf dem Schießstand in Bilschau fand im Juli 2017 das diesjährige Hegeringschießen des Hegerings IX der Kreisjägerschaft Flensburg statt. Schießwart Hans Hermann Caspersen begrüßte etwa die Hälfte der 95 Hegeringmitglieder, die sich am Schießen beteiligten, im Vergleich zu benachbarten Hegeringen eine überdurchschnittliche Beteiligung. Die teilnehmenden Jäger und Jägerinnen überprüfen

einmal jährlich ihre Fertigkeit im Umgang mit der Flinte und der Büchse, um für die anstehende Jagdsaison gerüstet zu sein. Dabei muss mit der Schrotflinte ein den jagdlichen Gegebenheiten nachempfundener Tontaubenparcours mit 15 Tauben absolviert werden. Weiter werden 10 Durchgänge auf einen Rollhasen, eine aufrecht rollende Tontaubenscheibe, gefordert. Außerdem müssen mit der Kugelbüchse jeweils fünf Schüsse auf unterschiedliche Zielscheiben abgegeben werden: auf einen laufenden Keiler, einen 100 m entfernten Rehbock und einen Fuchs.

Die Siegerehrung fand traditionsgemäß bei bestem Wetter am „Dachsbau“ in Jerrishoe statt. Ausrichter der Abendveranstaltung waren in diesem Jahr die Wanderuper Jäger. Nach einem Wildessen ehrte Hans Hermann Caspersen folgende Sieger:

Mannschaftsschießen: Sieger wurde Jerrishoe mit 563 Pkt., gefolgt von Jörl mit 521 Pkt. und Wanderup mit 505 Pkt. Schützen der Siegermannschaft waren Theodor Lorenzen, Hauke und Nils Steinmann und Hans-Jürgen Timme.

Schützenklasse: 1. Nils Steinmann, Jerrishoe, 164 Pkt., 2. Hauke Steinmann, Jerrishoe, 149 Pkt., 3. Hagen Koppe, Wanderup, 148 Pkt.

Altersklasse: 1. Heinrich Christiansen, Jörl, 120 Pkt., 2. Ferdinand Feddersen, Wanderup, 102 Pkt., 3. Gerhard Thiesen, Wanderup, 97 Pkt.

Seniorenklasse: 1. Theodor Lorenzen, Jerrishoe, 148 Pkt., 2. Günter Aye, Jörl, 148 Pkt., 3. Hans-Ulrich Fries, Jörl, 136 Pkt.

Flintenmeister: Nils Steinmann, Jerrishoe, mit 13 Tauben, Büchsenmeister: Nils Steinmann, Jerrishoe mit 99 Pkt. Den Pokal „Rollhase“ erhielt Hauke Steinmann, Jerrishoe, mit 10/0 Tauben und den Pokal „Flüchtender Keiler“ Nils Steinmann mit 46 Pkt. Heiko Green errang die Ehrenscheibe für die Solleruper Jäger



V. li.: Heiko Green, Sollerup, Gerhard Thiesen, Wanderup, Günther Aye, Jörl, Nils Steinmann, Jerrishoe, Hauke Steinmann, Jerrishoe, Theodor Lorenzen, Jerrishoe, Hagen Koppe, Wanderup, Hans-Herman Caspersen, Jörl



"DE HANSEN'S"
Dirk & Otto Hansen
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

Malerfachbetrieb

Ralph Friedrichsen
MALER- UND LACKIERERMEISTER



Maler- und Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung
Reparaturverglasung · Kreative Techniken

Koxbüll 10 · 24852 Süderhackstedt
Tel.: +49 (0) 4607 932 544 · Mobil: +49 (0) 160 995 664 77
www.maler-friedrichsen.de · info@maler-friedrichsen.de



Update in Klasse 5

Das war die Losung für insgesamt 43 Grundschüler in der Eichenbachschule. Update in Klasse 5 – das bedeutet Freude und Neugier auf alles, was jetzt kommt und neu sein wird. Es bedeutet aber auch Wehmut, denn die Grundschulzeit mit allen bekannten und lieb gewordenen Räumlichkeiten, Ritualen, Sicherheiten und Menschen ist beendet. Ein großer Teil der Viertklässler wird auch nach den Sommerferien an die Eichenbachschule zurückkehren – dann als Schüler der Gemeinschaftsschule. Andere verlassen die Eichenbachschule ganz, um in Schleswig, Flensburg oder Satrup ein Gymnasium zu besuchen.

Am letzten Schultag verabschiedeten sich alle Viertklässler erst einmal bei pünktlich einsetzender Sonne mit einem einstudierten Tanz und danach mit dem traditionellen Abschiedskreis von



Mitschülern, Mitschülerinnen und Lehrkräften. Die wenigsten Augen blieben dabei trocken, das traf nicht nur auf die Schüler, sondern auch auf viele der an-

wesenden Eltern zu. Wir wünschen allen ehemaligen Viertklässlern alles Gute für die weitere Schulzeit!

Kleiner musikalischer Abend

Es ist inzwischen schon fast eine Tradition, dass die scheidenden Viertklässler in der letzten Schulwoche vor den Sommerferien noch einmal ihr Können zum Besten geben. Auch dieses Jahr gab es da keine Ausnahme. Nahezu alle Eltern und auch viele Großeltern folgten der Einladung der beiden Grundschul-

klassen. Im Flötenkurs, in der Orff-Gruppe sowie im gemeinsamen Musikunterricht hatten die Schüler und Schülerinnen ein breites Spektrum an sehr unterschiedlichen Stücken eingeübt. In der Aufführung fand sich die Fanfare der Eurovision genauso wieder wie das Ballett der Schildkröten, das Rock'n'Roll – Stück Let's twist again oder ein Flötenstück aus dem Figaro. Nach einer knappen Stunde endete der kleine musikalische Abend dann mit dem sehr emotionalen Lied „Müssen wir denn wirklich schon geh'n?“ Nein, das brauchten die Schüler dann doch noch nicht sofort. Da der Applaus und die Zurufe nicht überhört werden konnten, gabs danach sogar noch eine kleine Zugabe.



An der Eichenbachschule befindet sich im Eingangsbereich der Sporthalle ein

ständig einsetzbarer Defibrillator.

In Notfällen kann das Gerät jederzeit genutzt werden.

Jetzt auch in Ihrer Nähe.



Ab dem 01.09.2017

finden Sie DEKRA – Ihren Partner

für Sicherheit und Service – am neuen Standort:

DEKRA Automobil GmbH
Siemensstraße 3
24963 Tarp

Mo: 13.00 – 16.00 Uhr
Mi: 9.00 – 12.00 Uhr
Fr: 13.00 – 16.00 Uhr

Herzlich Willkommen zum

»TAG DER OFFENEN TÜR«

am 16.09.2017 von 10:00 bis 17:00 Uhr



WIR für die Jugend

JUKIDZ EGGBEK-LANGSTEDT

Montag: 15:30 - 18:30 Uhr mit Olli, Matthias und Karin
Dienstag: 15:30 - 19:00 Uhr mit Karin und Olli
Mittwoch: 15:30 - 19:00 Uhr mit Matthias und Olli
Donnerstag: 15:00 - 17:30 Uhr für Kin-

dergartenkinder
Freitag - Samstag finden Aktionstage mit Übernachtung statt, informiert euch unter www.facebook.com/Jukidz
An allen Tagen wird das Team von FSJ-ler*innen und ehrenamtlichen Helfern unterstützt.

JUGENDZENTRUM WANDERUP

Öffnungszeiten

Montag: 16.15-18.00 Workshop
Dienstag: 15:00-17:00 Mädchentreff
17:00-20:00 Jugendcafé
Mittwoch: 15:00-17:00 10-14 Jahre
17:00-19:00 Jugendliche
Donnerstag: 15:00-18:00 Jugendliche

Projektnachmittage im Juz

► für Mädchen ab 10 Jahre
Dienstags von 15.00-17.00 Uhr
► für 10-14 jährige

Mittwochs von 15.00-17.00 Uhr
Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup,
Tarper Str. 17, Tel: 04606-1276
Garnet Oldenbürger

JUGENDTREFF JÖRL ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

Öffnungszeiten Jörl:

Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre,
dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre -
alle mit Tanja Jürgens.

Mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jah-
re und mittwochs 18:00 bis 21:30 Uhr ab
14 Jahre mit Hanne Paulsen

JUGENDTREFF JERRISHOE

Öffnungszeiten: Dienstag 14.30 – 17.30
Uhr · Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr · Don-
nerstag 14.30 – 17.30 Uhr im wöchent-
lichen Wechsel: Freitag 14.30 – 17.30
Uhr oder 18.00 – 21.00 Uhr ab 12 Jahre.
Kommt doch einfach vorbei, ich freue
mich auf euch!

Eure Marion, Jugendpflegerin

Termine im Amt

Gemeinden Eggebek / Langstedt

Sa.-Di., 02.09.-05.09. 06:45 Uhr DRK Langstedt, 4-Tagesfahrt in die Eifel,
Abfahrt ab Gasthof Langstedt
Mo., 04.09. SSF, Vortrag, Minesminde
Di., 05.09. 19:00 Uhr Frauentreff e. V., Radtour, Abfahrt ab Thingplatz
So., 10.09. 09:00 Uhr Frauentreff e. V., gemeinsames Frühstück bei Bauer
Jensen, Treffpunkt: Thingplatz
So., 10.09. SoVD, Tagesfahrt
Mi., 13.09. 16:00-19:30 Uhr DRK Eggebek, Blutspenden, DLZ
Mi., 13.09. 19:30 Uhr Gemeinde Eggebek, Sport-, Kultur- und Tourismus-
ausschusssitzung, Gasthof Thomsen
So., 17.09. Oldtimer, Ausfahrt Bauer Jensen
So., 17.09. 13:30 Uhr Reitverein Eggebek, Pokalringreiten in Sollerup
Mi., 20.09. 19:00 Uhr LandFrauen, Kochen mit Sünje Thiesen
Sa., 23.09. 09:30-11:30 Uhr LandFrauen, Spendenannahme für Tombola,
Bürgerhaus Tarp
Di., 26.09. 14:00 Uhr Frauentreff e. V., Türkränze selbst gestalten, Gärtnerei
Schröder, Jübek
Mi., 27.09. 16:00 Uhr DRK Eggebek, Abendfahrt nach Aventoft, Abfahrt ab
Thingplatz
Mi., 27.09. 19:30 Uhr Gemeinde Eggebek, Gemeindevertretersitzung,
Gasthof Thomsen
Do., 28.09. 19:30 Uhr Frauentreff e. V., Vorstandssitzung, Gasthof Thomsen
Fr., 29.09. FFW Langstedt, Laternelaufen
Sa., 30.09. 14:00 Uhr Frauentreff e. V., Perlenworkshop in Kiel
So., 01.10. LandFrauen, Erntemarkt Tarp mit Tombola
Mo., 02.10. SSF, Vortrag, Minesminde
Mo., 02.10. 19:30 Uhr FFW Eggebek, Laternelaufen, Start ab Schulhof
Di., 03.10. Oldtimer, „Tag der Feldarbeit“ bei Marks, Wanderup
Di., 03.10. 13:30 Uhr Reitverein Eggebek, Reiterrallye

Gemeinden aus dem Jörler Raum

Mo., 04.09. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt
Mi., 06.09. 09:30 Uhr Grundschule Kleinjörll, Einschulung

Mi., 06.09. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll
Di., 12.09. 18:00 Uhr Landfrauen, Kinoabend, Husumer Kino
Mi., 13.09. Club der älteren Generation, Ausflug
Mi., 20.09. 19:30 Uhr Jörler Runde, Stammtisch, MarktTreff Kleinjörll
Do., 21.09. 15:00-17:00 Uhr DRK, Kartenspielen Jörl, MarktTreff
Fr., 22.09. 18:30 Uhr FFW Sollerup, Laternelaufen
Mi., 27.09. 16:00 Uhr DRK, Abendfahrt nach Aventoft – Sort Sol
Fr., 29.09. 19:30 Uhr FFW Jörl, Laternenumzug, Start im Paulsgaber Weg
Sa., 30.09. 19:30 Uhr FFW Süderhackstedt, Laternelaufen
Mo., 02.10. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt
Mi., 04.10. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll
Mi., 04.10. 20:00 Uhr Frauenkinoabend, MarktTreff Kleinjörll

Gemeinde Jerrishoe

Mo., 11.09. 14:30-18:00 Uhr DRK, Klöönnachmittag, Landgasthof Heideleh
Di., 12.09. 19:30 Uhr FFW, Doko Reserve, Feuerwehrgerätehaus
Mi., 20.09. 19:00 Uhr LandFrauenVerein, Kochen mit Sünje Thiesen
Sa., 23.09. 09:30-11:30 Uhr LandFrauenVerein, Spendenannahme für den
Erntemarkt, Bürgerhaus Tarp
Mi., 27.09. 16.05 Uhr DRK, Fahrt zu den Starenschwärmen in die deutsch-
dänische Grenzregion, Abfahrt ab Heideleh
So., 01.10. 11:00-13:00 Uhr LandFrauenVerein, Erntemarkt mit Tombola,
Schul- und KiGa-Gelände Tarp

Gemeinde Wanderup

Fr.-So., 01.-03.09. TSV, Eulen-Cup in Tarp
Mi., 06.09. 09:30 Uhr Grundschule, Einschulungsgottesdienst
Mi., 06.09. 13:30 Uhr Landfrauenverein, Fahrt ins Glücksbürger Schloss,
Abfahrt vom Dörpsplatz
Mi., 13.09. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
Do., 14.09. 15:30 Uhr DRK/FFW, Kaffeetrinken und anschl. Grillen, Haus der
Begegnung
Sa., 23.09. 19:00 Uhr Heimatmuseum, sachkundige Führungen
Mi., 27.09. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
Mi., 27.09. 19:30 Uhr Plattdütsche Runn, Haus der Begegnung

Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe ist am 12. September 2017

„Ich mach` mich selbstständig!“

Existenzgründungstag am 29. September 2017

Wer sich selbstständig machen will, sollte sich im Vorfeld der eigentlichen Gründung informieren. Je intensiver dies geschieht, desto besser ist man hinsichtlich etwaiger Probleme sensibilisiert, die der Weg in die Selbstständigkeit mit sich bringen kann. Der Existenzgründungstag „Ich mach` mich selbstständig“ am 29. September in der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg soll als Orientierungshilfe einen Beitrag dazu leisten, die Vielfalt der Themen und Möglichkeiten transparenter zu machen. In Form einer Messe werden in der Zeit von 10 Uhr bis 13 Uhr an Beratungsständen kompetente Gesprächspartner zu Fragen und Inhalten rund um das Thema „Der Weg in die selbstständige Existenz“ zur Verfügung stehen.

Parallel finden Vorträge statt, die sich mit den Themen Anforderungen an die Unternehmerpersönlichkeit, Entwicklung

eines Gründungskonzeptes, Finanzierung, öffentliche Förderung, Marketing, u. a. beschäftigen. Darüber hinaus runden ausgewählte JungunternehmerInnen mit eigenen Erfahrungsberichten das Beratungsangebot ab.

Der Existenzgründungstag ist eine Veranstaltung des Netzwerks Existenzgründung der Region Flensburg/Schleswig, zu dem sich die regionalen Beratungseinrichtungen zusammengeschlossen haben. Hierzu zählen die Agentur für Arbeit, die Beratungsstelle FRAU & BERUF, das „Dr. Werner Jackstädt-Zentrum“ Flensburg, die Handwerkskammer, die IHK, die Jobcenter der Stadt Flensburg und des Kreises Schleswig-Flensburg, die Wirtschaftsakademie und die WiREG. Ziel des Netzwerks ist die verbesserte Abstimmung und Effizienzsteigerung des Beratungsangebotes, um letztendlich die Informationslage der

potenziellen Existenzgründer in der Region zu erhöhen und eine positive Stimmung für das Thema „Selbstständigkeit“ zu schaffen.

Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Veranstaltungsprogramm ist auf der Homepage der IHK Flensburg unter www.ihk-flensburg.de abrufbar oder wird auch gerne zugesandt:

IHK Flensburg, Fon 0461-806 806.

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Eggebek ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Elektro Rosacker OHG

Marco und Nadine Rosacker
Elektroinstallation, Elektrohandel
Hauptstraße 41, 24852 Eggebek
Telefon: 04609 – 380
Telefax: 04609 - 1045
E-Mail: Rosacker-Eggebek@t-online.de

Aus der Region

Lautlos unterwegs im Urlaub

Infotag E-Mobilität und Tourismus am 26.9. auf Gut Apeldör

Elektrisch betriebene Fahrzeuge leisten nicht nur einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz, sie bieten auch ein einzigartiges Fahrerlebnis mit stufenloser Beschleunigung, ohne Lärm und Schadstoffausstoß. Vor dem Hintergrund des wachsenden Anspruches an einen nachhaltigen Urlaub bieten sie auch für den Tourismus große Chancen. Ob eine hauseigene Lademöglichkeit für Gäste, ein attraktives Dienstfahrzeug oder verleihbare E-Autos und Fahrräder für Ausflüge – das Thema ist längst mehr als nur ein Imagefaktor. Ein Infotag soll offene Fragen klären und die Möglichkeit bieten, mit Experten ins Gespräch zu kommen sowie Probefahrten zu machen.

Helge Haalck, Geschäftsführer von Dithmarschen Tourismus e.V., weiß um die Bedürfnisse der Tourismusbetriebe: „Das Interesse ist häufig vorhanden, aber vor dem Schritt in die Praxis gibt es bei Hotels, Campingplätzen und Tourist Informationen noch vieles zu klären“, so Haalck. Unter anderem bei den Kosten,

Fördermöglichkeiten, der technischen Umsetzung und aktuellen Projekten gibt es noch Wissenslücken. Dabei, so Haalck weiter, bilde ein gutes Beispiel oder eine fachliche Beratung oft den entscheidenden Anstoß zum eigenen Engagement. Auch Karsten Jasper, Geschäftsführer der Eider-Treene-Sorge GmbH, beschäftigt sich schon länger mit der neuen Antriebsform. 2016 installierte die Regionalentwicklungsagentur an elf Standorten E-Ladesäulen und schaffte sich und acht Gesellschaftern strombetriebene Dienstwagen an. Jasper setzt bei der Etablierung auf die Vorbildfunktion von Kommunen und Tourismusbetrieben. Besonders attraktiv für Tourismusbetriebe hält er die E-Mobilität, „weil sie nicht nur leise und schadstoffarm ist, sondern auch Spaß macht“.

Eider-Treene-Sorge GmbH und Dithmarschen Tourismus e.V. laden gemeinsam mit dem Tourismuscluster Schleswig-Holstein und der Koordinierungsstelle Elektromobilität zu einer kostenlosen

Informationsveranstaltung rund um das Thema „E-Mobilität und Tourismus“ ein. Weil Tourismusbetriebe naturgemäß wenig Zeit haben, wurde ein Termin zu Nebensaison gewählt, auf dem die wichtigsten Informationen und Projekte für den Start in Sachen E-Mobilität kompakt vermittelt werden. Neben Fachvorträgen und -diskussionen werden E-Fahrzeuge, E-Ladesäulen und aktuellen Projekte im Rahmen einer Mini-Messe präsentiert.

Der Info-Tag „E-Mobilität und Tourismus“ findet statt am 26.09.2017 zwischen 13 Uhr und 17 Uhr auf Gut Apeldör, Apeldör 2, 25779 Hennstedt. Vor Ort haben Besucher die Gelegenheit, mit Experten ins Gespräch zu kommen und sich über aktuelle Entwicklungen sowie konkrete Projekte zu informieren. Außerdem können Sie E-Autos und E-Fahrräder Probe fahren.

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen werden bei der Eider-Treene-Sorge GmbH, Yannek Drees, 04333-992495, drees@eider-treene-sorge.de oder bei Dithmarschen Tourismus e.V., Leonie Ann-Sophie Struve, 0481-2222552, struve@echt-dithmarschen.de, entgegengenommen.

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann,
der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.

Sie finden ihn hier:



Ortskulturring Bollingstedt e.V.

Jessika Lang, An der Au 13, 24855 Bollingstedt, Tel. 04625-8227467

Es ist dringend notwendig, sich zu den Kursen beim Ortskulturring oder bei den Kursleitern anzumelden. Bei einer zu geringen Anzahl von Teilnehmern werden die Kurse abgesagt.

Programm 2. Halbjahr 2017

Mini-Turnen - für Kinder vom Krabbelalter bis 3 Jahren

Donnerstag, 07. September 2017, 08.30 - 09.30 Uhr, 6 Vormittage, 12 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt

Bente Delfs, Bollingstedt

Anmeldung bis zum 31.08.17 beim OKR, Tel.: 04625-8227467

Autorenlesung mit Jan-Uwe Thoms

Der Autor Jan-Uwe Thoms aus Ladelund liest aus seinem Werk „Damals in Flensburg. Erinnerungen aus der Nachkriegszeit“. Auf humorvolle und lebendige Weise spricht der Autor über seine Kindheitserinnerungen im Flensburg der Nachkriegszeit. Anschließend besteht die Möglichkeit zu Diskussion, Erinnerungsaustausch, Bucherwerb und

-signierung.

Donnerstag, 19. Oktober 2017, 19.30 Uhr
1 Abend, 1 €, Gasthof Gammellund
Anmeldung bis zum 10.10.17 beim OKR,
Tel.: 04625-8227467

Es wird dringend gebeten, sich anzumelden, da der Abend bei einer zu geringen Teilnehmerzahl abgesagt wird!

Flohmarkt

für Kinderbekleidung und Spielzeug in Bollingstedt

Ob Kinderbekleidung, Spielzeug oder Babyausstattung - am Dienstag, den 03. Oktober 2017 findet wieder der jährliche Flohmarkt in der Sporthalle in Bollingstedt statt.

In der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr kann hier nach Herzenslust gestöbert und das ein oder andere Schnäppchen gemacht werden. Für die Stärkung zwischendurch gibt es einen Kaffee- und Kuchenverkauf zugunsten des Fördervereins Kindergarten Bollingstedt. Gerne verpacken wir Kuchen auch zum Mitnehmen. Wer gerne einen Stand anmelden möchte, meldet sich bitte bei Manuela Petersen unter der Telefonnummer 04625 - 822 05 26. Die Standgebühr beträgt 4,- EUR zzgl. einer Kuchenspende.

Singkreis Bollingstedt

Sommerfest

Der Singkreis Bollingstedt feierte mit Beginn der Ferien ein fröhliches Sommerfest in Schleswig. Die Chormitglieder, Förderer und Gäste trafen sich am St.-Johannis-Kloster, um an einer sachkundigen Führung teilzunehmen und mehr über das um 1200 erbaute Kloster zu erfahren. Es gilt übrigens als besterhaltene Klosteranlage Schleswig-Holsteins.

Nach so viel Kultur setzten sich die Teilnehmer im Schwahlgang im St.-Petri-Dom an eine sommerlich gedeckte Kaffeetafel. Der Schwahl (kühler Gang) faszinierte durch seine harmonische Architektur mit den kostbaren Ausmalungen an der Gewölbedecke. Spontan wollten die Chormitglieder feststellen, ob die Akustik in dem Kreuzgang wirklich so gut sei. Mangels eines Dirigenten stellte sich Lydia Teske zur Verfügung, den Chor einzustimmen und zu dirigieren. Der im 14. Jahrhundert erbaute Prozessionsgang bestand seine Prüfung mit Bravour.

Ein kleiner Spaziergang führte die Gruppe zum Schleswiger Hafen, wo die MS Wappen von Schleswig zu einer Rund-

MEIN HAUS
VERKAUFT SICH DOCH AUCH
OHNE MAKLER?!

WIR - ALS ERFAHRENER PARTNER -
SPAREN IHNEN BEIM
HAUSVERKAUF
ZEIT, GELD UND NERVEN!

Setzen Sie auf Fachwissen und Erfahrung.

Ihr Makler im Kreis Schleswig-Flensburg.



Stefan Begier

Telefon 04621 970-150

E-Mail stefan.begier@vrbank-fl-sl.de

Adresse Königstraße 17, 24837 Schleswig

vrbank-fl-sl.de/immobilien



VR Bank
Flensburg-Schleswig eG

Immobilien

fahrt einlud. Wieder einmal begeisterte die Schlei mit ihrem abwechslungsreichen Landschaftsbild die Teilnehmer. Zum Grillen traf man sich am frühen Abend in Bollingstedt auf dem Hof von Familie Callsen-Bracker.

Nach gutem Essen, reichhaltigem Gesprächsstoff und viel Gesang endete ein erlebnisreicher Tag für die Sängerinnen und Sänger und die Freunde des Singkreises.

Ein großes Dankeschön erhielt der Festausschuss von der Vorsitzenden Karin Behrens für die Organisation des Sommerfestes und Gisel Dörschel für die stimmungsvolle Begleitung auf dem Akkordeon. Letztlich durfte der Hinweis nicht fehlen, dass am 5. September 2017 die Sommerpause beendet ist und in der Gastwirtschaft Gammellund der erste Übungsabend stattfindet. Neue Mitglieder sind wie immer herzlich willkommen.

Gunnar Witte

Shantychor Tarp e.V. „De Treeneschipper“

„10. Herbst Harmonie Event“ (HHE)

Genießen Sie musikalische Vielfalt am 7. Oktober 2017 im Landgasthof in Tarp!

In diesem Jahr findet das beliebte Herbst Harmonie Event bereits im „Goldenen Oktober“ statt, nämlich am Samstag, 7. Oktober um 19.30 Uhr. Gemeinsam mit zwei Chören völlig unterschiedlicher Stilrichtung präsentiert der Shantychor Tarp e.V. „De Treeneschipper“ einen musikalisch hochwertigen und abwechslungsreichen Abend mit Shanties, Seemannsliedern, Gospels und Evergreens.

In diesem Jahr sind der Gospelchor Wanderup und der Männerchor Süderbrarup dabei. Der Gospelchor Wanderup singt als gemischter Chor unter der Leitung von Knut Lütjohann. Die etwa 25 Sängerinnen und Sänger verfügen über eine große Vielfalt an Gospels und werden beim HHE selbstverständlich neben unbekannteren Titeln auch die ganz beliebten und bekannten Gospels zu Gehör bringen, verspricht Chorleiter Knut. Ebenso wie der Gospelchor Wanderup ist auch der Männerchor Süderbrarup in diesem Jahr zum ersten Mal beim HHE vertreten, allerdings hat der Chorleiter einen großen Bonus. Hans Walter Schulz leitet mehrere Chöre und hat in den vergangenen Jahren bereits mit dem Gemischten Chor Böklund sowie dem Gospelchor Tolk am HHE teilgenommen.

„Während die Chöre maximal zweimal dabei sein können, habe ich als ‚Mehrfach-Chorleiter‘ das große Glück, bereits zum vierten Mal bei diesem besonderen Event mitwirken zu dürfen“, schmunzelt Chorleiter Hans Walter Schulz. Der traditionsreiche Männerchor hat sich der Rubrik „Evergreens“ verschrieben und verspricht den Zuhörern mit den fast 50 stimmungswichtigen Männern eine bunte Mischung beliebter Melodien. „De Treeneschipper“ werden ihre Fans mit rauen Shanties und beliebten Seemannsliedern auf hohe See entführen. Dabei werden sie musikalisch von ihren Akkordeonisten und Gitarristen begleitet.

Das HHE steht unter dem Motto „Musik verbindet“, sodass die drei musikbegeisterten Chorleiter auch in diesem Jahr mit ihren Sängerinnen und Sängern einen Teil des Abends musikalisch gemeinsam gestalten werden. Durch das Programm führt wie bereits im letzten Jahr informativ und unterhaltsam Gerhard Hauschild „Hau!“ vom Förde Radio. An Licht- und Tontechnik freuen wir uns über die bewährte und kompetente Zusammenarbeit mit Marec Arnold. Alle Beteiligten sehen dieser musikalisch hochwertigen Veranstaltung mit Begeisterung entgegen und stellen sich immer wieder aufs Neue dieser besonderen Herausforderung.

Sichern Sie sich Ihre Karten im Vorverkauf zum Preis von 10 Euro (Abendkasse 12 Euro) in der Tourist-Info Tarp, im Landgasthof oder bei den beteiligten Chören. Genießen Sie einen musikalisch hochwertigen und abwechslungsreichen Abend am 7. Oktober um 19.30 Uhr im Landgasthof in Tarp - Einlass ab 18.30 Uhr!

Claudia Balzer, Chorleiterin

Veranstungshinweis des Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V. für September 2017:

Am Samstag, den 23. September startet um 10:00 am Schafstall in Frörupholz eine ca. zweistündige unterhaltsame und informative Kutschfahrt durch die Obere Treenelandschaft mit Andrea Thomes, Kosten: 15,00 € pro Person; 10 Plätze, Platzvergabe nach Reihenfolge der Anmeldungen, verbindliche Anmeldung bis spätestens 9. September unter Telefon 04602 – 411 89 02 oder über E-Mail a.thomes@web.de. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass aufgrund der Urlaubszeit eine Bestätigung der Anmeldung frühestens ab 10. September erfolgen kann.



Regionaltag in Friedrichstadt: Aussteller willkommen

Bereits zum 12. Mal laden die AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland zum Regionaltag nach Friedrichstadt ein. Wenn sich der historische Marktplatz des Holländerstädtchens am 1. Mai 2018 von 10 bis 17 Uhr in ein buntes Treiben verwandelt, präsentieren sich wieder zahlreiche Aussteller den Marktbesuchern aus Nah und Fern. Noch bis zum 31.12.2017 können sich regionale Produzenten und Gewerbebetriebe, Vereine und Verbände sowie Projektträger der AktivRegionen für die Teilnahme bewerben. 2014 und 2016 kamen jeweils mehr als 10.000 Besucher zum Regionaltag. Für gewerbliche Anbieter kostet der laufende Meter 12 Euro netto, für Vereine, Verbände und Projekte der AktivRegionen ist die Teilnahme kostenlos. Bis zum 30.09.2017 gilt ein Frühbucherrabatt von 30 % auf die Standgebühr.

Anmeldebögen und weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Eider-Treene-Sorge GmbH, 04333-992490, info@eider-treene-sorge.de.



Weichenstellung für die wohnbauliche Entwicklung in den nächsten 10 Jahren

Auf ihrer letzten Sitzung beschloss die Gemeindevertretung Eggebek, ihren Flächennutzungsplan zu ändern und stellte damit die Weichen für die wohnbauliche Entwicklung in der Gemeinde für die nächsten 10 Jahre. Vorgesehen ist, zzt. noch landwirtschaftlich genutzte Flächen beidseitig des Stapelholmer Weges am Ortsausgang Richtung Tarp planerisch für den Wohnungsbau auszuweisen. Beide Flächen haben eine Größe von ca. jeweils drei Hektar und bieten Platz für 60 bis 70 Wohneinheiten. Auch wenn zzt. eine außerordentlich starke Nachfrage nach Baugrundstücken besteht, wird ein derartiges Angebot sicherlich den Bedarf in den nächsten 10 bis 15 Jahren decken. Diese Planungsüberlegungen werden in einem vorgezogenen Beteiligungsverfahren mit den zuständigen Fachbehörden abgeklärt. Für die erste Teilfläche wurde anschließend auf der Sitzung auch bereits der Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan gefasst. Es handelt sich dabei um die Fläche westlich des Stapelholmer Weges entlang der Norderstraße. Planerisch ist vorgesehen, diese Fläche zu unterteilen in ein Mischgebiet und ein allgemeines Wohngebiet. Das Mischgebiet ist vorgesehen entlang der westlichen Grenze zu den Lagerflächen des benachbarten Baucenters. Dort ist die Ansiedlung nicht störender Gewerbes sowie zweigeschossiger Mietwohnungsbau möglich. Im Wohngebiet werden durch

eine Ringstraße, die in die Norderstraße einmündet, 30 Baugrundstücke für Bebauung mit Einzel- und Doppelhäusern ausgewiesen. Auch dieser Planentwurf fand die einstimmige Unterstützung der Gemeindevertretung und geht in eine vorzeitige Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung. Dabei wird auch zu klären sein, ob auf die Anbauverbotszone entlang der Landesstraße, die die Bebauungsmöglichkeit der Grundstücke etwas einschränken würde, verzichtet bzw. sie reduziert werden kann.

Neuer Gemeindetrecker

Der kleine Gemeindetrecker ist in die Jahre gekommen und umfangreiche Reparaturen sind erforderlich. Nach Auffassung des Bauausschusses sind die dafür erforderlichen Aufwendungen nicht wirtschaftlich und daher wird die Anschaffung eines Ersatzgerätes empfohlen. Dafür lag der Gemeindevertretung als wirtschaftlichstes Angebot der Kauf eines vier Jahre alten Gerätes zum Preis von 17.500 Euro (Neupreis 33.000 Euro) vor. Für dieses Gerät, das in der Grünanlagenpflege aber auch mit entsprechenden Zusatzgeräten im Winterdienst mit eingesetzt wird, entschied sich die Gemeindevertretung einstimmig. Da auch die Außenanlagen der Amtsliegenschaften durch die Gemeinde mitgepflegt werden, wird sich das Amt mit 28 % entsprechend des abgeschlossenen Grundlagungsvertrages beteiligen.

Mittelalterspektakel in 2018

Für den meisten Gesprächs- und Diskussionsbedarf sorgte der Antrag des Event-Teams, das für 2018 um die Aufstockung des zur Verfügung stehenden Budgets für Veranstaltungen um 5.000 Euro bat. Begründet wurde der Antrag mit der Durchführung eines Mittelaltermarktes in der Pfingstzeit 2018.

Da bereits seit mehreren Jahren im Sommer auf dem Gelände des dänischen Pfadfinderlagers Tydal durch den Verein „Zeytreyse“ eine entsprechende Veranstaltung durchgeführt wird, wurde die Durchführung einer mit gemeindlichen Mitteln geförderte Konkurrenzveranstaltung durch Gemeindevertreter Helmut Werth befürchtet. Auch den Veranstaltungszeitraum sah Gemeindevertreterin Sybilla Nitsch kritisch, da in dieser Zeit auch das Ringreiten sowie das Glücksschießen in der Gemeinde veranstaltet wird. Nach einer Sitzungsunterbrechung, in der sich die Fraktionen noch einmal intern berieten, ergänzte Gemeindevertreter Stefan Reichenberg noch einmal die angedachten Veranstaltungsinhalte, die über einen Markt hinausgehen werden und der Veranstaltungsreihe „Mittelalterspektakel“ angepasst sind. Dabei sollen auch die Schule, der Kindergarten sowie die Bildungslandschaft konzeptionell und mit Angeboten eingebunden werden. Ferner wurde zugesagt, auch den Verein „Zeytreyse“ als Veranstalter des Mittelaltermarkts in Tydal mit einzubinden. Danach plädierte Gemeindevertreter Torsten Pilz dafür, dem Event-Team diese Mittel zur Verfügung zu stellen, um dieser ehrenamtlichen Veranstaltungsgruppe die finanzielle Grundlage für eine derartige Veranstaltung rechtzeitig zu geben. Dem schloss sich die Gemeindevertretung mit knapper Mehrheit an.

Herzlichen Dank!

Unsere Goldene Hochzeit war wunderschön und wird uns lange in guter Erinnerung bleiben.

Danken möchten wir allen, die uns mit Glückwünschen, Geschenken und Aufmerksamkeiten bedacht haben.

Ein ganz herzliches Dankeschön an unsere Kinder und unseren Enkel für die perfekte Organisation.

Danke an die Nachbarn, Freunde, Bekannten und Familie für die schönen Girlanden, das Herz, die geschmückte Kirche, das geschmückte Brautauto und natürlich für die Darbietungen. Einfach für alles, was in liebevoller Arbeit gemacht wurde.

Auch ein Dankeschön an den Bürgermeister Herrn Toft für die Urkunden, an Pastorin Frau Schildt für den Dankgottesdienst, an den Musiker Torben Möller, an den Chauffeur Kuddel, der uns sicher nach Hause gebracht hat, und an das Team vom Westerkrug in Wanderup für die gute Bewirtung.

Dieter und Margot Berndsen

Eggebek, im August 2017

 **KFZ WAMSER**
WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB
TEL. : 04609-707 FAX: -1431
KFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE

 **reimann**
Ihr GartenExperte
www.reimann-galabau.de Ratsteich 6a Schleswig
04621 95 41 0

- Gartenbau
- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Gartenpflege
- Baumschule
- Pflanzarbeiten
- Rasensaat
- Gehölzschnitte
- Zaun- u. Holzbau
- Teichbau

Storchennachwuchs gut durchgefüttert

Schon von weitem sichtbar sind die vier Störche, die wie aufgereiht auf dem First des großen Strohdachhauses direkt an der Treenebrücke zwischen Eggebek und Langstedt stehen und auf August Petersen, den „Storchenvater“ warten. Es ist kurz vor 17:00 Uhr und Fütterungszeit, denn trotz des feuchten Sommers geben die



August Petersen beobachtet die Storchenfamilie am Futterplatz auf der Treenewiese

Wiesen der Treeneniederung doch nicht so viel Nahrung wie Mäuse, Maulwürfe, Regenwürmer und Frösche her, sodass die vierköpfige Storchenfamilie satt wird. Es dauert dann auch nicht mehr lange und August Petersen biegt mit seinem grauen Pkw um die Ecke und hält vor dem Weidegatter unmittelbar vor der Treenebrücke auf Langstedter Seite. Jetzt schwingen sich die vier Störche in die Luft und landen erwartungsfroh auf der nahen Treenewiese, ihrem Futterplatz. August Petersen öffnet den Kofferraum, holt den Eimer mit den zerkleinerten Fischen heraus und öffnet das Gatter. Der weibliche Storch kommt ihm schon etwas entgegen, die anderen drei warten in respektvoller Entfernung. August Petersen geht zur Futterstelle, in vier Metern Abstand begleitet vom Storch, und leert den Eimer mit den zerstückelten Fischen auf der Wiese. Während er zurückgeht, schreiten die Störche bereits zum Futter und nehmen dies mit ihren langen Schnäbeln in sich auf.

„Zurzeit füttere ich 1 kg Fisch. Es handelt sich um Schleiheringe, die ich vom Holmer Fischer Jörn Ross kaufe bzw. zum Teil auch gespendet bekomme“, erzählt August Petersen. „In der Brutzeit und nach dem Schlüpfen der Jungvögel sind es sogar 2 kg täglich, die die Stör-

che dann abwechselnd vom Futterplatz holen und ins Nest zur Verpflegung ihrer Jungtiere bringen. Insgesamt ca. 200 kg Fisch verfüttere ich so in der Zeit von Februar bis September an meine Storchenfamilie“, berichtet August Petersen. In diesem Jahr ist der männliche Storch bereits am 27. Januar in Eggebek angekommen und hat das Nest belegt. Das Nest war von der Gemeinde Eggebek und ehrenamtlichen Helfern erneuert und erst drei Tage vorher auf dem Tree-

neplatz am Stapelholmer Weg aufgestellt worden. Am 16. Februar kam dann das Weibchen und nach „heftigem Liebesgeklapper“ mit den Schnäbeln fing das Brutgeschäft am 15. März an, konnte sich August Petersen erinnern. Mitte April schlüpfen dann insgesamt drei Jungstörche, von denen einer jedoch die Nässe und Kälte in diesem Frühjahr nicht überlebte. Die anderen beiden entwickelten sich, auch dank der guten Fütterung durch Storchenvater August Petersen jedoch prächig und starteten bereits Mitte Juli erste eigene Flugversuche. Am 20. Juli, so erzählte August Petersen freudestrahlend, hatte er dann die gesamte Storchenfamilie unten auf der Treenewiese zur Fütterung versammelt.

„In den nächsten ein bis zwei Wochen werden die Jungstörche wohl gen Süden nach Spanien oder Portugal aufbrechen und zwei Wochen später folgen dann meistens die beiden älteren Tiere“, vermutet August Petersen mit leichter Traurigkeit. „Ich mach das jetzt seit einem Jahr und die Tiere sind mir richtig ein bisschen ans Herz gewachsen“, blickt August Petersen mit Wehmut auf den bevorstehenden Abflug der Tiere. In dieser Zeit ist er auch nicht in Urlaub gefahren, was er dann aber mit seiner Frau Annetta nachzuholen gedenkt.

Freiw. Feuerwehr Langstedt



Laternenumzug

Wir laden ein zum Laternenumzug am **Freitag, dem 29. September 2017 um 19:00 Uhr**

ab Bürgerhaus Langstedt anschließend gibt es Wurst vom Grill, Getränke und Lagerfeuer

Der Vorstand
Christian Bötzel, Wehrführer



Freiw. Feuerwehr Eggebek

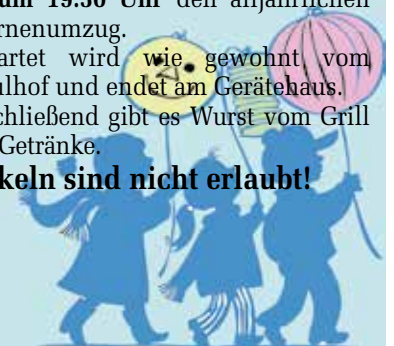


Laternenumzug

Die Freiwillige Feuerwehr Eggebek veranstaltet am **Montag, den 2. Oktober um 19.30 Uhr** den alljährlichen Laternenumzug.

Gestartet wird wie gewohnt vom Schulhof und endet am Gerätehaus. Anschließend gibt es Wurst vom Grill und Getränke.

Fackeln sind nicht erlaubt!





KFZ-SERVICE

und Abschleppdienst

Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon 04606-225

Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

Neu eingetroffen

Herbst/Winterkollektion



Gebr. Honnens GmbH
24963 Tarp
Wanderuper Str. 16a
Tel. 04638-21355-0

GEBR. HONNENS GMBH

Bericht aus der Gemeinde

Einen ausführlichen Bericht über den Storch gibt es auf der vorherigen Seite. Unsere Jungstörche haben sich seit Ende Juli auf dem Weg gemacht. Um Berghäusern herum sammeln sie sich, und dann geht es ab in den Süden.

Der durchgewachsene Sommer hat uns ein üppiges Wachstum beschert, was auch nicht vor den bereits beschnittenen Hecken Halt macht. Auch die schon gesäuberten Rinnsteine werden schon wieder grün. So sind wir alle weiter gefordert, dort noch einmal nachzulegen. Es ist zwar ein leidiges Thema, aber ein schönes sauberes Straßenbild wird es uns danken.

Die Planung um weiteren Wohnraum in Eggebek läuft auf Hochtouren. Ab spätem Frühjahr bis Hochsommer 2018 wollten wir Baurecht in unser geplantes Baugebiet „Osterfeld“ schaffen. Ein Teil Mischgebiet ist dort auch vorgesehen, sodass wir allen Nachfragen gerecht werden können. Unser C-Sportplatz an

der Sporthalle wurde zusammen mit dem TSV Eintracht Eggebek saniert. Hier trainieren unsere Kleinsten aus dem Verein. Die Schule nutzt diesen Platz auch für Aktivitäten, und so war es wichtig, hier für höchstmögliche Sicherheit zu sorgen. Der Maulwurf und Wühlmäuse hatten doch schon ganze Arbeit geleistet, und die Bespielbarkeit war schon erheblich eingeschränkt. Eine Maulwurfssperre soll das jetzt in Zukunft verhindern. Unser Kindergarten ist gut ausgelastet. Die Naturgruppe am Familienzentrum ist auch schon voll besetzt und startet jetzt am 01.09.2017. Die Kleinen werden sich dort am Beeketal und in den Waldstücken an der Treenering-Siedlung aufhalten. Das Personal wurde entsprechend aufgestockt, sodass wir jetzt gut aufgestellt sind.

Die nächste Gemeindevertreterversammlung findet am 27. September 2017 um 19 Uhr 30 in Thomsens Gasthof statt.

Willy Toft, für die Gemeinde Eggebek



Frauentreff e.V.

Vorsitzende: Eva Kaluza
Tel. 04609-9535762
Eva.Kaluza@t-online.de

Veranstaltungen im September

Sofern nichts anderes angegeben ist, finden die Aktivitäten in der Seniorentagesstätte statt.

Informationen und Anmeldungen unter der oben angegebenen Telefonnummer oder email-Adresse

Wirbelsäulengymnastik

Beginnt erst wieder nach den Sommerferien am 6. September 2017 um 17.00 Uhr in der kleinen Turnhalle. Fortlaufender Kurs, ein Einstieg ist hier jederzeit möglich. Den Kurs bieten wir auch für Herren an.

Yoga

Yoga startet wieder Dienstag den 12. September um 9.15 Uhr, Stuhl-Yoga wieder Dienstag den 12. September um 11.00 Uhr, Mittwoch den 13. September um 20.00 Uhr

Auch Anfänger sind herzlich willkommen.

Perlenworkshop

Wir bieten euch die Möglichkeit, Halsketten und Armbänder nach eigenen Ideen herzustellen. Dazu fahren wir in Fahrgemeinschaften nach Kiel, Eva hat dort ein Angebot gefunden. Termin ist der 30. September 2017 um 14.00.

In der letzten Wir-Ausgabe ist versehentlich 18.00 Uhr angegeben worden. Verbindliche Anmeldung nur bis 30. August möglich. Kosten: 18,00 € + Material

Radtour

Unsere letzte Radtour mit offenem Ziel ist am 5. September um 19.00 Uhr ab Thingplatz. Wir freuen uns über euer zahlreiches Erscheinen. Gäste sind uns willkommen! Fahrstrecke ca. 15-20 km

Bauchtanz

Immer dienstags bietet euch Karin Albert die Möglichkeit, euch in die Künste des Bauchtanzes einzuweihen. Meldet euch unter 04609-682 an.

Nähtreff

Karin und Gaby geben ihre Wissen in Sachen Nähen an euch weiter. Der nächste Termin ist der 9. September. Meldet euch unter Telefonnummer 04609-405 oder 04609-682 an.

Heigl

Die Gruppe trifft sich am Mittwoch um 9.00 Uhr. Ab sofort ist Heigl keine Sparte mehr vom Frauentreff e.V. Wir bedanken uns herzlich bei Veronika Krzykowski für ihr jahrelanges Engagement. Frau Krzykowski bietet ihre Kurse jetzt unter eigener Regie an. Informationen unter der Rufnummer 04639-781055

Häkelnachmittag

Unser nächstes Handarbeiten ist am 14. Oktober um 14.00 Uhr. Wir möchten gerne Topflappen der besonderen Art häkeln. Diese sollen für den Verkauf auf dem Weihnachtsmarkt dienen. Die Herstellungskosten übernimmt der Verein. Wir bitten um rege Beteiligung!

Gemeinsames Frühstück

Zum gemeinsamen Frühstück bei Bauer Jensen in Hünning laden wir unsere Mitglieder herzlich ein. Wer möchte, darf sich zu uns gesellen und mit dem Fahrrad nach Hünning fahren. Treffpunkt ist am 10. September 9.00 Uhr Thingplatz. Alle anderen sind bitte um 10.00 Uhr da. Kosten 14,00 €, dazu leistet der Verein einen Zuschuss. Verbindliche Anmeldung bis 30.08.17 bei Eva.

Türkranze - von dir selbst gestaltet

Für den 26. September 2017 haben wir Plätze reserviert. Es findet in der Gärtnerei Schröder in Jübek statt, Große Straße 52. Beginn 14.00 Uhr - Ende ca. 17.00 Uhr. Bitte meldet euch ganz schnell an.

Vorstandssitzung

Die nächste Vorstandssitzung ist am 28. September 19.30 in Thomsens Gasthof. Bitte kommt und hört euch an, wie das bei uns so ist. Die nächste Jahreshauptversammlung kommt bestimmt. Wir benötigen dringend Mitglieder für den geschäftsführenden Vorstand.

Schüßler Salze

Wir konnten ein Mitglied gewinnen, uns einen Vortrag über Schüßler Salze zu halten. Termin: 5. Oktober 20.00 Uhr.

Tagesfahrt nach Hamburg

Unsere Tagesfahrt geht mit dem Reisedienst Bölck nach Hamburg. Auf dem Programm stehen eine Rundfahrt Speicherstadt/ Hafencity, Auffahrt Elbphilharmonie auf die Plaza, Abendessen im

Hamburger Veermester, Kiezführung. Kosten 60,00 € - 67,00 €. Der Zuschuss richtet sich nach der Teilnehmerzahl, ab 30 Personen wird es günstiger. Termin: 7.10.2017

Verbindliche Anmeldung nimmt Eva ab sofort entgegen.

Die Küche von

* Neuküchen

Planung, Verkauf und Montage

* Küchenergänzungen

Elektro(einbau)geräte · Arbeitsplatten
Spülen · Amaturen · ...

* Austausch u. Reparatur

von E-Geräten

Bredstedter Str. 12a / **WANDERUP**
Tel. 04606-9656505 / www.kuechenwilly.de
willy.domeyer@kuechenwilly.de

WILLY DOMEYER

IHR KÜCHENSPEZIALIST



Termine nach Vereinbarung - auch bei Ihnen vor Ort!



Wikingerfest

Am 08.07.2017 war wieder unser alljährliches Sommerfest im Kindergarten. Alle Kinder und ihre Eltern wurden eingeladen, mit uns in die Zeit der Wikinger zu reisen.

Eröffnet wurde das Fest durch Lieder und Tänze der großen und ganz kleinen Wikinger, die sehr aufgeregt aber auch stolz ihren Familien ihr Gelerntes präsentierten.

Danach ging es dann an die Wikingerstationen. Es konnten Lederbeutel und Ketten hergestellt werden. Aus Holzplatten, Nägeln und Faden sind kleine Kunstwerke entstanden. Eine Bootsralley gab es und noch vieles mehr zum Basteln, Spielen und Entdecken.

Dank der Spenden der Schlachtereien Neuwerk und Hoppe gab es als rustikalen Wikingerimbiss Grillwurst im Brötchen und Spanferkel günstig zu erwerben.

Bis auf einen kleinen Regenschauer hatten wir dieses Jahr Glück mit dem Wetter und ein tolles Fest.

Eine kleine Bilderauswahl könnt ihr euch auf unserer Homepage www.kita-treestrolche.de anschauen.

Ortskulturring Eggebek / Langstedt

Der OKR übernimmt für etwaige Schäden, Unfällen usw. keine Haftung!!!
Fortlaufende Kurse beginnen:

Wassergymnastik

Dienstag, 05. Sept. 2017, 9,30 Uhr
Mittwoch, 06. Sept. 2017, 9,30 Uhr
Donnerstag 07. Sept. 2017, 9,30 Uhr
Donnerstag 07. Sept. 2017, 18,30 Uhr
Aquatrainning
Donnerstag, 07. Sept. 2017, 20,00 Uhr
Heinke Thomsen

DRK Ortsverein Eggebek



Blutspenden

Am 13. Sept. führt der Blutspendedienst Nord in Eggebek im Dienstleistungszentrum ab 16.00 Uhr eine Spendeaktion durch mit Kinderbetreuung.

Abendwanderung

Am 27. Sept. geht es auf Abendwanderung (siehe WIR-Zeitung August). Anmeldungen bis einschl. 20. Sept. 2017 an Tel. 5214.

Mit freundlichem Gruß
Der Vorstand



Vorankündigung

Herbstversammlung

Unsere Herbstversammlung findet am 20.10.2017 im Gasthaus Langstedt statt. Wir beginnen um 19.00 Uhr mit einem kleinen Imbiss.

Um Anmeldung wird gebeten bis zum 10.10.2017 bei
Hilde Jessen, 04609-611, oder Heike Petersen, 04609-5374. H. Petersen

Eine Tour im Zeichen der Freundschaft

Nico Evers und Peter Manikus verbindet weit mehr als die Leidenschaft für Pferde. Die beiden agilen Senioren aus Eggebek und Oeversee sind enge Freunde. Und das nicht erst seit einiger Zeit, sondern seit nunmehr genau 50 Jahren.

„Peter und ich haben uns 1967 im Wintersemester auf der Landwirtschaftsschule in Flensburg kennengelernt“, erinnert sich Nico Evers, der in Westerfeld am Ortsrand von Eggebek mit seiner Familie einen Pferdebetrieb führt.

Die beiden Pferdefreunde verstanden sich auf Anhieb und verloren sich in all' den Jahrzehnten nicht mehr aus den Augen. Schließlich sorgten ihr gemeinsames Hobbys - das Ringreiten sowie Ausfahrten mit Pferd und Wagen - für regelmäßige Treffen.

Wenig verwunderlich war es daher auch, dass Peter, der heute in Oeversee lebt, bei der Vereinsgründung der Reit-sportgemeinschaft (RSG) Hohe Geest seinem Freund und Initiator tatkräftig



Der irische Tinker-Wallach »Ramse« erwies sich für Peter Manikus (links) und Nico Evers als idealer Begleiter für eine dreitägige Kutschfahrt.

DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt



Hallo liebe Mitreisende der DRK Fahrt!

Wir hoffen auf gutes Reisewetter für unsere Fahrt in die Eifel. Am 2. September um 6.45 Uhr startet der Bus beim Langstedter Gasthof und nimmt dann um 7.00 Uhr beim Bollingstedter Kindergarten weitere Mitreisende auf. Und dann beginnt unsere Reise...

Vorankündigung

Unser diesjähriges Herbstfest feiern wir am 13. Oktober im Langstedter Gasthof. Unser Fest beginnt um 17.30 Uhr mit dem traditionellen Rübenmus. Als Höhepunkt des Abends werden wir den Musik-Club Viöl mit deren Sängerin begrüßen können.

Am 26. Oktober haben wir dann einen weiteren Blutspendetermin im Bollingstedter Kindergarten.

Es grüßt ganz herzlich
euer DRK Vorstand



dabei unterstützte, um die RSG 1996 aus der Taufe zu heben.

Bei den Feierlichkeiten im letzten Jahr anlässlich des 20-jährigen Vereinsbestehens reifte bei den beiden Freunden schließlich der Entschluss, ihrem nahenden Jubiläum ebenfalls einen besonderen Rahmen zu verleihen.

Und was bot sich besser an, als auf einer ausgedehnten Fahrt mit Kutsche und Pferd an die vielen Stationen ihrer lang-

jährigen Freundschaft zu erinnern. Schnell waren die Pläne geschmiedet, Tipps für eine passende Route eingeholt und die Zeit im Terminkalender freigeschaufelt.

Anfang August startete das Duo im dänischen Ballum ins dreitägige Abenteuer. Der irische Tinker-Wallach »Ramse« erwies sich als perfekter Antrieb für die gemütliche Kutsche, auf dessen Bock es sich die beiden Freunde des Jahrgangs 1948 gemütlich gemacht hatten.

„Pferde begleiten uns schon unser ganzes Leben lang. Da bot sich diese Tour einfach an“, zeigten sich Nico Evers und Peter Manikus zufrieden darüber, sich

zu einem grenzüberschreitenden Törn entschieden zu haben.

Im rund 25 Kilometer entfernten Højer bezog das Trio auf einem Ferienhof Quartier, startete von dort aus gut erholt in den zweiten Tourtag und erreichte nach der Grenzüberschreitung in Rosenkranz und rund 30 Kilometer Wegstrecke schließlich gut gelaunt Klanxbüll.

Für die letzte Etappe über rund 33 Kilometer ließ es sich das befreundete Ehepaar Christine und Karl Witt nicht nehmen und eskortierte die kleine Reisegruppe von Klanxbüll aus mit eigener Kutsche bis ins Ziel zu sich nach Hause in Weesby.

Bei Kaffee, Kuchen und einem abschließenden Grillabend fand die Tour, die ganz im Sinne einer echten Männerfreundschaft zweier Pferdefreunde stand, einen gelungenen Abschluss.

„Es hat uns sehr viel Freude und Spaß gemacht. Es war reine Erholung und einfach schön, Zeit füreinander zu haben“, lautete der einhellige Kommentar von Nico Evers und Peter Manikus, die bis zu einer Neuauflage dieser „Kurzreise zu Pferd und Wagen“ nicht erneut so viel Zeit verstreichen lassen wollen.

„Dann wären wir ja wahrscheinlich auch ein bisschen zu alt dafür“, schmunzeln die beiden Freunde.

Sportmeldungen



Tor! Beim Eggebek Cup stand der Spaß im Vordergrund wie hier beim Spiel Tus Rotenhof und SC Weiche Flensburg 08 I in der D-Jugend

Fußballobmann Guido Dahm bei der Siegerehrung der Mannschaften der E-Jugend



Eggebek Cup mit starker Beteiligung

Rund 80 Mannschaften aus Schleswig-Holstein, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern und Berlin hatten sich dieses Jahr zum traditionellen Fußballturnier in Eggebek angemeldet. Der NOSPA-Eggebek Cup findet traditionell am letzten Wochenende vor den Sommerferien statt, diesmal bereits zum 17. Mal. Gemeldet waren Mannschaften von der G- bis zu den E-Junioren sowie ein Spaßturnier für Männer und Damen. „Wir sind mit der Resonanz zum diesjährigen Turnier sehr zufrieden“, sagt Guido Dahm, Fußballobmann und Turnierleiter

des TSV Eintracht Eggebek. „Im Vordergrund stehen der Spaß und die Freude am Fußballspielen.“

Für den Verein ist die Organisation des Turniers immer eine große logistische Herausforderung. Für auswärtige Vereine werden Übernachtungsmöglichkeiten organisiert und viele Helfer sorgen während des Turniers für das leibliche Wohl. „Ich danke allen ehrenamtlichen Helfern, ohne die das Turnier nicht stattfinden könnte“, so Oliver Ostermaier, 1. Vorsitzender des TSV.

Rehasport in Eggebek

Der TSV Eintracht Eggebek beschreitet neue Wege

Die Voraussetzungen für den Rehasport in Eggebek durch den TSV sind geschaffen!

Unsere Übungsleiterin Beate Ostermann wurde vom Rehabilitations- und Behinderten-Sportverband Schleswig Holstein e.V. (RBSV) zertifiziert. Wir haben den notwendigen Arzt gewinnen können und dürfen und werden somit zukünftig Rehasport in Eggebek anbieten.

Wir starten den Rehasport am Mittwoch, den 13. September 2017 um 17:00 Uhr in der Eggebeker Sporthalle.

Anmeldungen und Informationen bitte direkt über unsere Übungsleiterin unter Tel. 0160 96514193. Sollte das persönliche Gespräch gewünscht sein, steht Beate Ostermann ab dem 11.09.17 jeweils Montag zwischen 17:00 und 18:30 Uhr in unserer Geschäftsstelle in der Norderstraße 11 in Eggebek zur Verfügung. Aktuelle Informationen findet man ebenfalls auf unserer Homepage unter www.eintracht-eggebek.com.

Liebe Menschen aus der Region des Amtes Eggebek, im TSV Eintracht Eggebek bewegt sich etwas.

Nein, diesmal geht es nicht um die Maulwürfe auf dem Schulsportplatz.

Ergebnisse:

C-Jugend

1. SV Eichede
2. SG Bredenbek - Bovenau
3. Union Tornesch
4. TuS Krempe / Glückstadt
5. SG Borstel - Kummerfeld
6. SG Eggebek / BoGa

D-Jugend

1. SC Weiche Flensburg 08 I
2. FSV Fortuna Pankow
3. FC Wiesharde
4. FC Voran Ohe
5. TSV Klausdorf
6. SG Nordangeln - Grundhof
7. SC Weiche Flensburg 08 II
8. TuS Rotenhof
9. TSB Flensburg
10. SSG Rot-Schwarz Kiel
11. SG Eggebek / BoGa

12. Kaltenkirchener TS

E1-Jugend

1. Holstein Kiel
2. TSB Flensburg
3. ETSV Weiche
4. FSV Fortuna Pankow 1
5. SC Weiche Flensburg 08
6. FC Wiesharde 3
7. Eckernförder SV
8. SG Eggebek / BoGa 1
9. FSV Fortuna Pankow 2
10. FC Wiesharde 1

E2-Jugend

1. Hamburger SV 3
2. SG Arensharde
3. TSV Bargtheide
4. SG LGV Obere Arlau
5. TSV Hattstedt
6. Husumer SV 2
7. SG Eggebek / BoGa 2

8. SV Langwedel

9. Husumer SV 1

Spaßturnier Männer

1. AllStarZ
2. 1. Herren
3. A-Jugend
4. 2. Herren
5. CSG
6. B-Jugend

7. Freitagskicker

Spaßturnier Frauen

1. VFB Schuby 1
2. FSG Jübek-Eggebek
3. FSG Goldebek - Arlewatt
4. FC Ellingstedt - Silberstedt
5. VFB Schuby 2
6. TSV Bargtheide
7. TSV Nord Harrislee

F1, F2 und G-Jugend ohne Platzierung.

Da kümmert sich mein Vorstandkollege Guido Dahm drum, wie in der letzten WIR-Ausgabe zu lesen war.

Ja, ihr habt richtig gelesen - Vorstandskollege! Ich, Beate Ostermann, bin die „Neue“ im Vorstand des TSV Eintracht Eggebek - 4. Beisitzerin, keine Verantwortungsträgerin, aber dabei. Und als Übungsleiterin im Sportverein erfahre ich alles sofort und aus 1. Hand. Das ist aber nicht der Grund, warum ich mich vorstelle.

Seit vielen Jahren bin ich dem TSV Eintracht Eggebek als aktives Mitglied treu. Ich habe nun die Lebensmitte überschritten, und bin seit einigen Jahren in die Position der Übungsleiterin gerückt. Erst Vertretungsweise für Heinke Thomsen und dann ganz offiziell mit Erwerb der Übungsleiterlizenz im Jahr 2014! Und wer mich ein bisschen kennt, weiß, dass das nicht das Ende ist. Und so kam

es dann auch; weitere Lizenzen folgten. Ende letzten Jahres musste ich aus gesundheitlichen Gründen aus meinem geliebten Hauptberuf ausscheiden! Die Info meines Arztes: Bewegung, Bewegung, Bewegung – so bleibt die Gesundheit erhalten. Aber, die richtige muss es sein. Und wo bekomme ich diese? Beim Reha Sport, genau! In Tarp wohnhaft, war ich obergenervt, dass ich dafür bis nach Flensburg fahren musste, weil es im Reha-Sport lange Wartelisten gibt. So wurde bei mir eine Idee geboren, Reha-Sport im TSV Eggebek anzubieten. Beim Vorstand stieß ich auf offene Ohren!

Also lange Rede, kurzer Sinn. Seit Mai bin ich Inhaberin der Reha-Lizenz B für Innere Erkrankungen wie Herz-Kreislauf, Lunge, Diabetes und Adipositas. Der Trainerschein für Reha-Orthopädie folgt am Ende dieses Jahres. Was uns, den TSV Eintracht Eggebek, ermöglicht,

nun auch Reha-Sport anzubieten. Ab September für Reha-Sport Innere und ab Januar 2018 auch für Orthopädie, wobei auch die Möglichkeit von Aquasport gegeben ist.

Ist das nicht genial?! Natürlich ist es das Beste, gesund zu sein, keine Frage. Doch wenn Sie eine Reha-Verordnung wegen gesundheitlicher Einschränkungen erhalten haben, bin ich nun in der Lage, sie in der Reichweite Ihres Wohnortes durchzuführen – in der Schulsporthalle Eggebek.

Ab dem 11. September stehe ich Ihnen zur Anmeldung jeweils Mo. ab 17 bis 18:30 Uhr in der Geschäftsstelle des TSV, Norderstraße 11 in Eggebek zur Verfügung. Telefonisch bin ich unter der Nummer 0160 96514193 erreichbar.

Ich freue mich, Ihnen helfen zu können. Herzliche Grüße, Beate Ostermann

Gemeinde Jerrishoe



www.jerrishoe.de

Sommerfest im Seniorenwohnpark

Auch in diesem Jahre waren wir Kinder vom Jugendzentrum Jerrishoe wieder die fleißigen Helfer auf dem Sommerfest des Seniorenwohnparks Villa Carolath in Langstedt. Das Wetter war traumhaft schön, alle Heimbewohner und Besucher waren gut gelaunt und wir Kinder hatten viel Spaß beim Servieren und Abräumen. Es war ein gelungenes Fest mit schöner Musik, vielen Ausstellern, selbstgebackenen Kuchen und leckerem vom Grill. Wir Kinder vom JUZ waren mit Freude und viel Spaß dabei und freuen uns schon aufs nächste Sommerfest.



Auch das anschließende Helferfest mit dem leckeren Essen ist für uns immer etwas Besonderes. Hierfür möchten wir uns nochmals herzlich bedanken.

Wir Kinder vom JUZ & Marion

LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe e.V.



Liebe Landfrauen,

im September bieten wir „Kochen mit Sünje Thiesen“ an. Wir kochen leckere Herbstgerichte mit Kürbis, Porree und Sellerie. Beginn am 20.09.17 um 18.30 Uhr in der Schulküche in Tarp. Die Lebensmittelumlage beträgt 12 Euro. Anmeldungen bis zum 13.09.17.

Am 23.09. zwischen 9.30 und 11.30 Uhr findet unsere alljährliche **Spendenannahme** im Bürgerhaus Tarp für die Tombola zum Erntemarkt statt. Wir bitten alle um reichliche Spenden, damit die Tombola mit schönen Gewinnen ausgestattet werden kann. Zusätzlich gestalten wir vom LandFrauenVerein in diesem Jahr die Kirche zum Erntedankgottesdienst am 01.10.17. Hierfür benötigen wir Obst, Gemüse und sonstige herbstliche Deko und freuen uns über alles, was uns zur Verfügung gestellt wird. Abgabe hierfür bitte am Samstag, den 30.09. vormittags in der Schule, wenn der Erntemarkt aufgebaut wird.

Unser **Stammtisch** ist am 28.09.17 um 19.30 Uhr im Haus an der Treene.

Der **KreisLandFrauentag** findet am 24. Oktober ab 15.30 Uhr im „Hotel des Nor-



Jürgen Andresen
Baugeschäft



Treeneblick 1
24852 Langstedt

Tel: 04609-663
Fax: 04609-1277

Damen- und Herrensalon

Schmidt
Termine nach Vereinbarung



Treenering 56
24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 51



dens“ in Harrislee statt - Einlass ab 15 Uhr. Dort gibt es nach der gemeinsamen Kaffeetafel einen Festvortrag zum Thema „Wieviel Mensch verträgt die Erde?“ und ein musikalisches Rahmenprogramm. Kartenvorverkauf ist bis zum 09.10.17. Kosten: 12 Euro.

Vorankündigung:

Unsere Jubiläums-Weihnachtsmarktfahrt findet vom 10. bis 11.12.2017 statt. Es geht nach Quedlinburg zum „Weihnachtsmarkt in den Höfen“. Wir werden dort eine Stadtführung und nach der Hoteleinquartierung Freizeit auf dem Weihnachtsmarkt haben. Nach dem Frühstück am Montag fahren wir durch den Harz in Richtung Heimat, nicht ohne Station in Goslar zu machen und auch dort die Innenstadt und den Weihnachtsmarkt zu besuchen. Kosten für die Fahrt: im DZ 133,- Euro, EZ zzgl. 20,00 Euro. Anmeldungen ab sofort bis zum 19.10.17. Alle Anmeldungen sind verbindlich telefonisch unter 04638-898565 oder per Mail an info@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de. Gäste sind uns immer herzlich willkommen.

DRK Ortsverein Jerrishoe



Klöönnachmittag

...und los gehts - am 11.09.2017 startet der Klöönnachmittag wie immer um 14.30 Uhr. Es gibt sicher viel zu berichten. Wir freuen uns auf einen schönen, unterhaltsamen Nachmittag!

Schwarze Sonne – dän. Sort Sol

Am 27.09.2017 bieten wir gemeinsam mit den DRK-OV Eggebek und Jörl eine Fahrt zu den Starenschwärmen in die deutsch-dänische Grenzregion an. Begleitet werden wir von einem Ornithologen. Da dieses Naturschauspiel örtlich nicht vorhersehbar ist, bitte den Personalausweis mitführen.

Abfahrt wird 16.05 Uhr Heideleh bis ca. 22.00 Uhr Rückkehr. Gegen 20.00 Uhr werden wir gemeinsam in Achtrup zu Abend essen (Tellergericht). Kosten für Mitglieder 25 € und Nicht-Mitglieder 32,50 €

Anmeldung bitte bis zum 20.09.2017 bei Kirsten, Tel. 04638-8029885, oder Renate, Tel. 04638-7081.

Vorankündigung Oktoberfest

Am 08.10.2017 lädt der DRK-OV von 15.00 – 18.00 Uhr alle Jerrishoer Senioren herzlich zu einem Oktoberfest mit Kaffee und Kuchen ein. Kostenbeitrag 7,50 €.

Klöönnachmittag

Am 09.10.2017 treffen sich dann alle wieder zum Klöön- und Spielenachmittag ab 14.30 Uhr im Heideleh mit Kaffee und Kuchen.



Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



LandFrauenverein Jörl e.V.



Liebe Landfrauen,

am Dienstag, den 12. September bieten wir einen Kinoabend an. Wir haben das Husumer Kino für uns gebucht und den Film „Wir sind die Neuen“ ausgewählt. Diese Generations-Komödie mit Heiner Lauterbach erzählt von Menschen im Rentenalter, die ihre alte Wohngemeinschaft wieder aufleben lassen. An-

schließend steht der Abend zur freien Verfügung. Beginn der Vorstellung ist 18:00 Uhr. Wir freuen uns, wenn auch Partner und Gäste uns begleiten. Der Eintrittspreis beträgt 6 Euro für Mitglieder bzw. 9 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldungen nimmt Nora Timm, 04625-986, bis zum 4. September gern entgegen.

Kegelabend

Am Mittwoch, den 18. Oktober veranstalten wir unseren Kegelabend im Bistro in Jübek. Beginn ist 19:00 Uhr. Wer

daran teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis zum 15. Oktober bei Elke Thomsen, 04607-854, an.

KreisLandFrauentag 2017

Am Dienstag, den 24. Oktober findet der KreisLandFrauentag 2017 im „Hotel des Nordens“, Harrislee, statt. Das Thema des Festvortrags lautet „Wieviel Mensch verträgt die Erde“. Als musikalische Gäste treten die „Wild Buffalos“ aus Schaalby auf. Der Kostenbeitrag beträgt 12 Euro incl. Kaffee und Kuchen. Die Veranstaltung beginnt um 15:30 Uhr, Einlass ab 15:00 Uhr. Anmeldungen bis zum 18. September bei Elke Thomsen, 04607-854.

Voranzeige:

Im November wollen wir gemeinsam frühstücken und das Weihnachtshaus in Husum besuchen.

Im Namen des Vorstandes grüße ich alle Landfrauen ganz herzlich.

Ute Petersen, Schriftführerin

Zweirad, Dreirad
und mehr...

fahrrad-beck



24992 Jörl
Stieglunderweg 7
Telefon 04607 - 275

24983 Handewitt
Wiesharderstraße 2
Telefon 04608 - 97 39 34

Immer
gut bedacht



GUIDO DAHM

Westerreihe 5
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41

Vorankündigung

Erntefest

Süderhackstedt

am Sonnabend, den 07.10.2017 ab 19:30 Uhr im Landgasthof Sollerup. Nähere Informationen in der Oktober-WIR.

Freiw. Feuerwehr Sollerup



Laternelaufen

Die Freiwillige Feuerwehr Sollerup lädt am **Freitag, den 22. September 2017 um 19.30 Uhr** zum Laternelaufen herzlich ein. Die Spiele für die Kinder beginnen um 18.30 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Der Umzug startet um 19.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Festausschuss

Freiw. Feuerwehr Jörl



Laternelaufen

Die Freiwillige Feuerwehr Jörl lädt am **29. September 2017 um 19:30 Uhr** ein zum jährlichen Laternelaufen. Wir starten um 19:30 Uhr im Paulsgaberweg und laufen zum Gerätehaus in Großjörl.

Für Musik und das leibliche Wohl ist gesorgt. Eure Freiwillige Feuerwehr Jörl

„Am Ende steht auch immer ein neuer Anfang!“

Nach diesem Motto verleben wir immer die letzten KiTa-Wochen vor den Sommerferien. Mitte Juli hatte die Elternvertretung alle Maxis, ihre Familien und uns Mitarbeiter zu einem Abschiedsfest eingeladen. Wochenlang hatten sie mit den Maxis eine tolle Show eingeübt, so dass wir beim Abschiedsfest Besuch von vielen großen Stars der Musikwelt hatten. Und auch König Wuppex kam wieder, um die neuen Ohrenkönige zu ehren. Es war ein toller Nachmittag mit einem leckeren Grillbuffet und vielen schönen Erlebnissen. Ein großes Dankeschön an die Elternvertretung für das schöne Fest.

Eine Woche später hieß es dann Abschiednehmen. Am Donnerstag verabschiedeten wir bereits unsere FSJlerin Frederike Peters in einem großen Kreis. Danke für ein tolles Jahr mit dir! Und auch wenn du jetzt etwas anderes machst, hoffen wir doch, dich ab und an mal wieder zu sehen! Alles Gute, Frederike! Und am Freitag lernten unsere Maxis dann wieder das Fliegen. Denn wie in jedem Jahr warfen wir sie im hohen Bogen raus!

Liebe Maxis, einige von euch waren über 5 1/2 Jahre bei uns, andere nur ein halbes Jahr. Ihr habt bei uns gelacht und auch mal geweint, gespielt, geschmust,



gemalt, gebastelt und getobt. Ihr habt gesprochen, wir haben zugehört und gemeinsam haben wir Lösungen gefunden. Wir durften an vielen Lebensschritten von euch teilhaben und euch begleiten, doch jetzt seid Ihr fit für die Schule und könnt einen neuen Weg bestreiten! Für eure Schulzeit wünschen wir euch alles Gute!

Nach dem Abschiednehmen folgte der große Sommerurlaub und Mitte August konnten wir dann unsere neue FSJlerin Lara Katharina Horstmann begrüßen.

Schön, dass du bei uns bist, und wir freuen uns auf das Jahr mit dir!

Und auch alle neuen Kinder und ihre Familien möchten wir herzlich bei uns in der Kita begrüßen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Janneby

Schon jetzt möchten wir Sie auf den Termin unseres diesjährigen Erntefestes einstimmen...

Samstag, den 28. Oktober 2017 um 19.30 Uhr im Dörpskrog

Es erwartet Sie ein zünftiges Essen (Rübenmus mit Beilagen, ein Verteiler, Kaffee und Eistorten), ein kleines Rahmenprogramm, Musik und Tanz. Eintrittspreis: 15 €

Ihre Anmeldung wird in gewohnter Weise bis zum 20. Oktober abgefragt oder auch gern unter 04607-9322119 entgegen genommen. Über viele Teilnehmer freuen sich sehr

Ihre Bürgermeisterin Ute Richter und der Festausschuss



SENIORENWOHPARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Husqvarna

Kettensägen für den professionellen Einsatz!

Leicht zu handhabende Modelle für den anspruchsvollen Anwender.

N. THOMSEN G.M.B.H. TARP

24963 Tarp Tel. 04638-8944 0
www.thomsen-tarp.de



Im September beginnen neue Kurse

Rückenschule

ab Mo. 04.09.2017 mit Ute Ott
Kurs 1: 18.30 Uhr – 19.30 Uhr
Kurs 2: 19.30 Uhr – 20.30 Uhr
Yoga

ab Mi. 13.09.2017 mit Ruth Hübner
18.30 Uhr – 19.30 Uhr

Keine Anmeldung notwendig

Kosten: 10 Abende, 40 €

Die Kurse finden im Kindergarten in Kleinjörl, Schulstraße 8, statt.

Es sind noch Plätze frei

zu unserer Abendfahrt nach Aventoft – Sort Sol am Mi. 27.09.2017, Abfahrt 16.00 Uhr

* ungewöhnliche Flugschau mit einem Vogelkundler

* Abendessen in Achtrup (Tellergericht)

* Wichtig! Personalausweis und warme Kleidung

Rückkehr 22.00 Uhr

Preis: Mitglieder 30,00 €, Gäste 37,50 €

Anmeldung bei Renate Thomsen, 04607-840, oder Bettina Holz, 04607-1358, oder Kirsten Meyer, 04625-187990.

www.amt-eggebek.de

Feldhandballturnier der Schulen

Am 9.06. fand im Rahmen des Jörl-Cups das dritte Feldhandballturnier für Schulen auf dem Sportplatz in Kleinjörl statt. Teilnehmende Schulen waren die Grundschulen aus Eggebek, Viöl, Kleinjörl sowie die St. Georg-Schule aus Heide. Die Gruppen waren nach Jahrgangsstufe eingeteilt, sodass sich in etwa gleichaltrige Schülerinnen und Schüler messen konnten.

Auf sechs Feldern spielten die Mannschaften in ihren Altersklassen gegeneinander.

Seit nunmehr drei Jahren leitet Rolf

Hänsel mit Unterstützung eines FSJlers Handball-AGs in Kleinjörl, Viöl und Eggebek, die mit großer Begeisterung angenommen werden. Da Handball im normalen Sportunterricht meist sehr kurz kommt und schwer durchzuführen ist, werden in den AGs gezielt technische Sachen trainiert, die den Kindern natürlich auch Spaß machen sollen. Das Turnier am 9.06. ist der beste Beleg, dass die Arbeit Früchte trägt. Wir freuen uns, als HSG weiterhin mit den Schulen kooperieren zu können und auch künftig die Kinder vom Handball zu begeistern.



Partille Cup 2017 – Gewinnen ist schön, Teamgeist ist besser!

Montagsmorgen, 4:45 Uhr, Schule Viöl. Die Klasse 8b der Gemeinschaftsschule in Viöl trifft sich zur Abfahrt zum Partille Cup 2017 - dem größten Handballturnier der Welt.

An fünf Tagen messen sich hier 22000 Spielerinnen und Spielern in 1500 Teams aus über 50 Nationen in den Altersklassen U10 bis U21.

Die Schule Viöl ist mit je einer Mädchen- und einer Jungenmannschaft in der Altersklasse U15 vertreten.

Ca. ein Jahr Vorbereitung liegt hinter der Klasse, Sportlehrer Rainer Ginzel und den Betreuern. Die Idee, dass eine Klassenfahrt zum größten Handballturnier der Welt geht, ist wohl einzigartig. Die Kooperation der Gemeinschaftsschule Viöl mit der HSG Jörl-DE Viöl ermöglicht diese Fahrt.

Nach einer zehnstündigen Anreise per Bus und Fähre erreichen die Schüler mit den Betreuern Henrike Westphal und Bianca Schäfer als Lehrkräfte sowie Rolf Hänsel und Johannes Krüger von der HSG Jörl-DE Viöl ihre Unterkunft in Göteborg. Anmelden, Unterkunft beziehen, Betten aufbauen, Schlafsack ausrollen,

Klassenraum herrichten, Essen und das erste Mal zum „Center Court“ nach Heden im Zentrum Göteborgs fahren, das war der Plan für den restlichen Montag. Am Dienstag starten wir - wie alle anderen Turnierteilnehmer - mit unseren Gruppenspielen. Zunächst die Jungen, dann die Mädchen. Leider wenig erfolgreich, und es wird schnell klar, was es bedeutet, Handball zu spielen! Schnelligkeit, Ballsicherheit, Aggressivität in der Abwehr, Umschaltvermögen, Zusammenspiel, alle sportlichen Anforderungen werden uns gestellt. Die Jungen werfen an diesem Tag schon zwölf Tore, während die Mädchen ihren ersten Torerfolg auf Mittwoch verschieben müssen. Nach dem letzten Spiel zur begehrten Eröffnungsfeier im Scandinavium. „So etwas habe ich noch nie erlebt!“, tönt es im Anschluss. In knapp 75 Minuten werden bei der Show alle teilnehmenden Nationen beim Turnier begrüßt, unterstützt von musikalischen Tanz- und Showacts.

Pünktlich um 8:40 Uhr des nächsten Tages versammelt sich der Tross an der Unterkunft, um gemeinsam Richtung He-

den aufzubrechen. Dort haben die Jungen ihre nächsten beiden Gruppenspiele und siehe da, das Zweite verlieren sie mit nur einem Tor gegen Frogner IL aus Norwegen. Wir schnuppern an einem Punkt, müssen leider doch beide abgeben. Im Anschluss bricht der Clan auf in Richtung Härlanda, wo die Mädchen ihre nächsten Gruppenspiele bestreiten. Auch wenn die Differenz sehr hoch ist, können die Mädchen an diesem Tag auch Erfolge feiern und insgesamt sieben Tore erzielen.

Den freien Abend nutzen wir, um gemeinsam in den Liseberg, dem größten Freizeitpark Nordeuropas, zu gehen.

Am Donnerstag können wir es etwas ruhiger angehen. Wir haben jeweils nur noch ein Gruppenspiel und den Vormittag zur freien Verfügung. Dies nutzen wir und fahren gemeinsam zu einem malerischen Badesee in der Nähe unserer Unterkunft.

Am Donnerstag steht für die Jungen noch das Highlight gegen die Handball-Exoten der Li Shin Junior High School aus Chinese Taipei an. Mit viel Hoffnung und Selbstbewusstsein gehen die Jungen

das Spiel an, doch die Erkenntnis, dass auch Asiaten mit dem kleinen Ball umgehen können, macht schnell die Runde, und so geht leider auch das fünfte Gruppenspiel verloren. Ähnlich läuft es für die Mädchen. Zwar kommt der Gegner wieder aus Skandinavien, jedoch lässt sich auch dieser nicht bezwingen, aber immerhin erzielen wir wieder ein Tor. Am Donnerstagabend steht für die Betreuer die Leadersparty im Scandinavi-um an. Die Schüler bleiben beaufsichtigt in der Unterkunft und nutzen den Abend, um zu entspannen.

Am Freitag beginnen dann die Playoff-spiele im B-Pokal. Leider müssen wir uns wieder geschlagen geben und da wir uns nun in der KO-Phase befinden, ist nach einem Spiel am Freitag das Turnier sportlich beendet. Trotz der hohen Tordifferenzen lassen sich die Schüler aber nicht unterkriegen und genießen das einmalige Erlebnis beim größten Handballturnier der Welt. Wer kann das als Nicht-Handballer schon von sich behaupten?

Am Freitagabend fahren wir nochmal ins Scandinavi-um, um uns das skan-

dinavische Derby zwischen Norwegen und Island im Spiel um Platz drei der U19 European Open anzugucken. Müde und erschöpft von den vorangegangenen Turniertagen geht es danach auch schon wieder in die Unterkunft.

Am Samstag ist Abreisetag.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei allen Sponsoren und Unterstützern bedanken! Auch wenn es sportlich nicht optimal lief, hatten wir eine unvergessliche Fahrt und ein einmaliges Erlebnis während der Schulzeit!

TSV Jörl „Kleine Helden ganz groß“

Die kleinen Helden fühlten sich großartig, als Britta Lamp ihnen das Diplom überreichte. Es sollte Anerkennung und Ansporn für ihre regelmäßige Teilnahme an den Turnstunden zugleich sein. Den Kindern hat das Turnen Spaß gemacht und in ihnen Lust auf mehr Bewegung geweckt. Vielleicht möchte das eine oder andere Kind auch mitmachen!

Am Mittwochnachmittag findet ab 14.00 Uhr in der Turnhalle in Kleinjörll das Lottiturnen statt, weiter geht es um 15.15 Uhr mit dem Eltern- und Kindturnen. Um 16.15 sind die Helden dran und um 17.15 Uhr die Superhelden. Einfach mal vorbeikommen! Info bei Britta Lamp, Tel. 04607-9328519, oder auf der Homepage tsv-joerl.de

Die Gruppe der Helden und der Superhelden, li. der FSJler Johannes. Rechts Britta Lamp



Gemeinde Wanderup



LandFrauenverein Wanderup e.V.



Liebe Landfrauen,

die Sommerpause ist vorbei! Im September bieten wir folgende Veranstaltung an:

Flirt im Schloss!

Am Mittwoch, den 06.09.2017 fahren wir ins Glücksburger Schloss und erleben dort „die etwas andere (Ver)führung“. Wie kam man sich zu Auguste Victorias Zeiten näher? Bei der gut einstündigen Führung können wir mehr darüber erfahren. Im Anschluss wollen wir im Rosen-Cafe Kaffee trinken. Es entstehen Kosten für Führung und Kaffeetrinken. Abfahrt vom Dörpsplatz um 13.30 Uhr. Anmeldung bei

Heidi Hansen (Tel. 04606-261)

Wir sind auch online zu finden:

www.landfrauenverein-wanderup.de

und auf Facebook unter

LandFrauenVerein Wanderup e. V.

Im Namen des Vorstandes grüße ich alle ganz herzlich.

Heidi Hansen, Schriftführerin

Plattdütsche Runn Wanderup

Unse nächste Drapen is Mittwoch, de 27.09.2017 um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte. Gäste sind hartlich willkommen.

Fründliche Gröten Erika Petersen

Das Heimatmuseum lädt ein

Am Samstag den 23.09.2017 lädt das Heimatmuseum Wanderup zu einer zusätzlichen Öffnungszeit ein. Ab 19:00 Uhr werden sachkundige Führungen im Museum angeboten.

Im Anschluss daran besteht die Möglichkeit, bei Getränken, Grillwurst und netten Gesprächen den Abend ausklingen zu lassen.

Anmeldungen bitte unter 04606-1087 oder 04606-283.

DRK Ortsverein Wanderup



Es ist September. Eine lieb gewordene Tradition steht an, das Grillen bei der Feuerwehr

Am Donnerstag, den 14. September 2017 ist es soweit. Wir treffen uns um 16:30 Uhr bei der Feuerwehr zum Grillen.

Termine:

Gymnastikgruppe: Dienstag 12. und 26. September 2017 von 18:00 - 18:45 Uhr

Tanzkreis: Donnerstag 14., 21. und 28. September 2017 von 14:30 - 15:30 Uhr

Wanderuper Tanzgruppe: Dienstag 05. und 19. September 2017 18:30 - 20:00 Uhr

Kartenclub findet am Mittwoch, 06. September 2017 um 19:00 Uhr im Haus der Begegnung statt.

Kleiderkammer: 1. und 3. Donnerstag, 07. und 21. September 2017 von 16:00 - 18.00 Uhr im Dörpshuus

Singkreis: nach Absprache

Das Essen für Jedermann findet am 24.09.2017 ab 11:30 Uhr statt. Anmeldungen bis zum 20.09.17 bei Birgit Feddersen, Tel. 04606-629.

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Wo man singt...

Der DRK-Singkreis hat Nachwuchssorgen. Man sieht, es geht nicht nur Vereinen so, die um junge Leute werben.

Der Singkreis besteht seit über dreißig Jahren, und natürlich muss uns immer wieder eine Sängerin verlassen - „Jungs“ haben wir leider schon lange nicht mehr. Diejenigen, die immer noch mit mir singen, haben Angst, dass wir aufhören müssen. Nein, das wollen wir nicht!

Es werden keine Ansprüche gestellt, nur Lust am Singen ist erforderlich. Alter? Egal! Zeitaufwand? Wenig! Öffentliche Auftritte? Hin und wieder im Haus an der Linnau, wo wir mit großer Freude empfangen werden.

Sprechen Sie mit „alten Häsinnen“! Die werden Ihnen sagen, wieviel Spaß das gemeinsame Singen macht – und nebenbei ist es gut für die grauen Zellen.

Komm doch mal „schnuppern“, wir freuen uns auf Sie/dich!

Doris Müller, 04606-491

Flohmarkt

Am 30. September 2017 findet wieder der Baby- und Kinderflohmarkt Wanderup von 14-17 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Wanderup, Tarper Straße 19, statt. Mit Kaffeestube, Würstchen und Suppenverkauf.

Wir öffnen für Schwangere gegen Vorlage des Mutterpasses, Menschen mit Handicap und Senioren bereits ab 13 Uhr die Türen.

Wie in jedem Jahr benötigen wir jede Menge fleißige Helfer, die uns beim Aus- und Einpacken sowie beim Verkauf unterstützen. Wir sind dringend auf Helfer angewiesen. Ohne Unterstützung schaffen wir es nicht. Auch für jede Kuchen- spende sind wir dankbar.

Der Erlös kommt den Kinder- und Jugendeinrichtungen im Dorf zugute.

Gerne dürfen auch Helfer dabei sein, die nicht als Verkäufer angemeldet sind.

Weitere Infos unter www.flohmarkt-wanderup.de

Ortskulturring Wanderup

Kursprogramm des OKR

Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend - montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Andrea Petersen, Wanderup, 0175 1594186. 11 Nachmittage 33,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

Babytreff - fortlaufend - donnerstags, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr.

Andrea Petersen, Wanderup, 0175 1594186, 8 Vormittage 24,- €, Bürgerheim Wanderup

Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr, Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607-383 - Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717

10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup, Anfänger sind willkommen!

Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr, Leitung: Ruth Hübner, Hürup

Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717

14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus, Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung unbedingt erforderlich!

Töpfern für Kinder

fortlaufend dienstags, 15:00 Uhr-17:00 Uhr, mittwochs, 15:00 Uhr-17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer. 04606-965717 od. Handy 0174 5601512. Je 3 Nachmittage 6,- € + Material, Schulkeller, Wanderup

Töpfern für Erwachsene

fortlaufend mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr. Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717 od. Handy 0174 5601512. 5 Abende 30,- € + Material, Schulkeller, Wanderup

Bleib fit, denk mit

ganzzweites Gedächtnistraining für alle Senioren donnerstags, 11:15 – 12:15 Uhr. Leitung und Anmeldung: Martina Petersen, Oeversee, 04630-1472, Haus der Begegnung, Wanderup

Dem Internet auf der Spur

Sie hören ständig von den scheinbar unbegrenzten Möglichkeiten, die das Internet bietet, sind neugierig und wollen es selber ausprobieren oder haben schon erste Schritte im Netz gewagt? Gemeinsam decken wir den Zauber auf und finden einen einfachen Einstieg in das Medium Internet. Sie erlernen Basiskenntnisse: Was benötige ich, um ins Internet zu kommen? Wie surfe ich im Internet? Welche Möglichkeiten bieten Suchmaschinen? Auch das Schreiben und Versenden von

Vorankündigung Erntefest

Die Gemeinde Wanderup lädt alle Einwohner zu ihrem traditionellen **Erntefest** am 07.10.2017 um 19.30 Uhr in den Westerkrug herzlich ein. Es gibt Rübenmus, und die plattdeutsche Runde wird Sketche aufführen. Anschließend Tanz unter der neuen Erntekrone. Vorverkauf und Tischreservierung im Westerkrug ab 15.09.2017.

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

Seniorenfahrdienst Wanderup

Der Fahrdienst steht montags bis donnerstags zwischen 8:30 Uhr und 18:00 Uhr zur Verfügung.

Termin vereinbaren: Bedarf möglichst 2 – 3 Tage vor der gewünschten Fahrt zwischen 8:30 und 11:00 Uhr anmelden.

Telefonnummer: 0152 – 061 617 77

Ziel nur in Wanderup. Preis: Es wird kein Fahrpreis erhoben, stattdessen wird um eine Spende gebeten, die im freien Ermessen des Fahrgastes liegt.

NEU! Wöchentliche Fahrtmöglichkeit zum Amt nach Eggebek donnerstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr. Ebenfalls nach telefonischer Anmeldung!

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

Das Team

Das Schönste
was Füße tun können ist:
tanzen!



Tanzkurs Gesellschaftstänze

(Anfänger)

Jugendliche & Erwachsene
Di. 19.09.2017 19.30 Uhr
Landgasthof Tarp

Discofox

CRASHKURSE
wieder im Oktober
und November!

Alle Infos:

Tel. 04638 - 8992520
oder 0171-5215385
www.tanzschule-dasteam.de

„Vom Welpen bis zum Senior...“

Wir begleiten Sie mit fachkompetenter
Beratung und langjähriger Erfahrung.

Sichern Sie sich jetzt Ihren
Welpenpass!

DAS FUTTERHAUS

TIERISCH GUT!



24963 Tarp

www.futterhaus.de

Wanderuper Straße 13 • Tel. 04638/8999074

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

E-Mails. Hört sich gut an, aber Sie haben dennoch Ihre Zweifel oder Bedenken? Keine Sorge, der Kurs setzt sich auch mit der Sicherheit des Internets und potenziellen Risiken auseinander. Damit werden Sie bestens gerüstet sein für das „World Wide Web“ und können Ihren Kindern oder Enkeln zeigen, wie der Hase läuft.

Computerkurs dienstags, 19:00 – 20:30 Uhr
 Leitung und Anmeldung: Carlo Gasper, Wanderup, 0162 6355610. 10 Abende 40,00 €, Dörpshuus, Wanderup
 Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Was lange währt... Es darf geturnt werden!



Wer in Wanderup zum Kaufmann geht, kann die neuen Sportgeräte nicht übersehen. Ursprünglich angeregt und mit einer Spende zum Laufen gebracht wurde das Aufstellen der Geräte von Doris Müller. Es schlossen sich etliche Spender an, und nun darf geturnt werden. **Am 9. September um 17:00 Uhr** sind alle Interessierten herzlich zur offiziellen Eröffnung und gerne zum Probeturnen eingeladen! Fürs leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

Schulnachrichten

Kinder planen ihren Schulhof



Die Kinder bei der Präsentation ihrer Ideen zusammen mit Martin Kessler und Dorothee Köster.

Der Baubeginn des Bildungscampus in Wanderup rückt näher und somit auch die Neugestaltung des Außengeländes der Grundschule. In die Planungen des Schulhofes wurden das Jugendzentrum und die Kinder der ersten bis vierten Klasse aktiv eingebunden. Kurz vor den Sommerferien lud das Architektenbüro Kessler.Krämer aus Flensburg zu einem Workshop ein. Die Kinder konnten ihren Phantasien freien Lauf lassen und so wurden tolle Ideen aus Wolle, Stoff, Zahnstochern, Spül-

schwämmen, Watte, Draht, Strohhalmen, Klopapierrollen, Joghurtbechern und weiteren Materialien präsentiert. Ursprünglich sollte jede Gruppe, bestehend aus drei bis vier Schülern, nur ein Modell fertigen, aber ihre Kreativität war so groß, dass gleich fünf weitere fertig wurden. Insgesamt boten sie den Landschaftsarchitekten siebzehn Entwürfe dar.

Der Projektleiter Martin Kessler schaute sich mit seiner Mitarbeiterin Dipl. Ing. Dorothee Köster jedes Modell persönlich an und ließ sich von den Erbauern die Ideen, die dahinter steckten, ganz genau erklären. Sie notierten sich, dass die Kinder sich auch einen Abenteuerschulhof vorstellen könnten. So wurden Höhlen und Verstecke, ja sogar eine Arena entworfen. Favoriten waren auf vielen Präsentationen Schaukeln, Rutschen, Trampoline und Elemente zum Hangeln.

Bürgermeisterin Ulrike Carstens begutachtete jeden einzelnen Tisch und stellte fest, dass Wasser, Kletternetze und Ballspiele eine große Rolle bei der Gestaltung spielten. „Wir werden eure Ideen in unsere Planungen mit einbeziehen und abwägen, was umsetzbar ist“, versprach sie am Ende eines etwas anderen Schultages.
 Gunnar Witte

Lehrerzimmer

in der Alten Schule
Wanderup

auch für Ihre Feier bis 30 Pers.

Jetzt buchen!

Alte Schule Wanderup
 PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

Mittagstisch im September
 in der Alten Schule **von 11:30 bis 14:00 Uhr**
 zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

Fr.01.09.	Scholle mit Butterkartoffeln und Salat	1,	6,00€
Mo.04.09.	Zigeunerschnitzel mit Reis / Kartoffeln	1,3,10,11,	5,00€
Di.05.09.	Goulaschsuppe / Hack im Blätterteig	1,3,7,11,	5,00€
Mi.06.09.	Spanferkel mit Püree und Sauerkraut	7,11,12,	5,00€
Do.07.09.	Bauernfrühstück mit Schinken & Gurke	3,7,	5,00€
Fr.08.09.	Seelachs mit Petersiliensoße u. Kartoffeln	1,3,4,7,11,	6,00€
Mo.11.09.	Frikadelle mit Bohnen und Bratkartoffeln	3,11,12,	5,00€
Di.12.09.	Spargelsuppe / Leberkäse mit Püree und Ei	1,3,7,11,	5,00€
Mi.13.09.	Rindergoulasch mit Blumenkohl und Kartoffeln	11	6,00€
Do.14.09.	Pute Kalt mit Bratkartoffeln und Remoulade	12	5,00€
Fr.15.09.	Fischpfanne mit Reis und Salat	1,4,11,	6,00€
Mo.18.09.	Jägerschnitzel mit Nudeln / Kartoffeln	1,3,10,11,	5,00€
Di.19.09.	Tomatensuppe / Rippchen mit Weißkohl und Kartoffeln	7,10,11,	5,00€
Mi.20.09.	Rinderroulade mit Salzkartoffeln und Gemüse		6,00€
Do.21.09.	Haxe mit Püree und Sauerkraut	7,10,11,12,	7,00€
Fr.22.09.	Lachssteak mit Pellkartoffeln und Sourcreme	11,	6,00€
Mo.25.09.	Hacksteak mit Salzkartoffeln und Rotkohl	3,11,	5,00€
Di.26.09.	Kartoffelsuppe / Currywurst m. Kartoffelsalat	3,7,11,12,	5,00€
Mi.27.09.	Rinderleber mit Püree und Zwiebeln	1,7,	5,00€
Do.28.09.	Schweinebraten m. Kartoffeln / Knödel Rotkohl	1,11,12,	5,00€
Fr.29.09.	Heringstopf mit Bratkartoffeln	4,11,	6,00€

Ausweichgerichte lt. Aushang Änderungen u. Irrtümer vorbehalten

Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19
 24997 Wanderup · Tel (04606) 96 312 · Mobil (0172) 4559905
www.alteschulewanderup.de

Wir können helfen:
www.geest-fus-stiftung.de

Geest-FUS-Stiftung

Sieg für die RSG Hohe Geest

Am Freundschaftsringreiten in Wanderup nahmen 62 Reiter aller Altersklassen teil.

Nach der Standartenabgabe verteilten sich die Teilnehmer aus zehn Vereinen auf sechs Galgen, um möglichst viele Ringe zu stechen.

Bei den Erwachsenen siegte Jörg Jessen von der RSG Hohe Geest mit 28 Ringen. Auf Platz zwei kam Christina Kölbel aus Treia nach einem Umstechen mit 27 Ringen vor Ulli Scheer von der RSG Hohe Geest.

Den Mannschaftssieg bei den Erwachsenen konnte die RSG Hohe Geest (Jörg Jessen, Ulli Scheer, Sönke Sterner Kirsten Heinecke) nach einem Umstechen mit der Mannschaft aus Treia (Christina Kölbel, Kathrin Seehusen, Kathrin Neiss, Jasmin Jürgensen), beide 95 Ringe, für sich entscheiden. Der dritte Platz ging an die Mannschaft aus Ellund mit 85 Ringen.

Bei den Jugendlichen siegte in der Einzelwertung Josi Brodersen aus Löwenstedt mit 21 Ringen. Den zweiten Platz belegte Chiara Petersen (Löwenstedt) mit 18 Ringen und auf Platz drei kam Mia Scheer (RSG Hohe Geest) mit 17 Ringen.

In der Mannschaftwertung siegte die Mannschaft aus Löwenstedt (51 Ringe) mit Josi Brodersen, Chiara Petersen, Anna Schmiedt vor der Mannschaft von der RSG Hohe Geest (42 Ringe).



Auf dem Bild (links) Sieger Jörg Jessen von der RSG Hohe Geest mit der siegreichen Mannschaft, ebenfalls von der RSG Hohe Geest.

Bei den Schritt-Reitern siegte Lisa Jensen aus Timmersiek mit 29 Ringen. Den zweiten Platz belegte nach einem Umstechen mit 23 Ringen Hanna Lauenstein ebenfalls aus Timmersiek vor Rike Hensen vom West-Angler Verein und Platz vier ging an Lisa Jensen (Timmersiek.)

HSG-Jugend:

Kontinuierlich die gute Arbeit fortsetzen

Vor der Saison 2017/18 ist die Jugendabteilung der HSG wieder hervorragend aufgestellt. Das Trainerteam bleibt fast unverändert. 13 Teams gehen in die Saison, mehrere Altersklassen sind doppelt besetzt. Die neue Saison kann kommen. Bei der Zukunftskonferenz der HSG haben wir es uns nochmal ganz deutlich auf die Fahnen geschrieben: Nachhaltige und breite Jugendarbeit soll das solide Fundament unseres Vereins sein. „Dafür braucht man vor allem Kontinuität. Man darf sich nie auf den Erfolgen des Vorjahres ausruhen und glauben, es läuft schon von selbst“, erklärt Jugendkoordinator Hennig Stein. Im vergangenen Jahr lieferte die HSG-Jugendabteilung hervorragende Arbeit ab. In den mittleren Altersklassen wurde gute Aufbau-



arbeit geleistet, die mit Staffelsiegen in der männlichen und weiblichen Jugend C belohnt wurden. Und bei den Kindern in der E- und F-Jugend stimmten nicht nur die Ergebnisse, sondern vor allem die Breite. Im Laufe der Saison kamen Dutzende neuer Kinder dazu, die Mini-Handballgruppen platzten aus allen

Nähten. Das soll auch in Zukunft so bleiben. Kontinuität ist deshalb auch für die neue Saison 2017/18 das Ziel der HSG-Jugendabteilung. Das Trainerteam bleibt weitgehend beieinander, lediglich das B-Jugend-Gespann Vanessa Sönnichsen/Torsten Siemen und C-Jugend-Trainer



GEBR. VOLLBRECHT
GmbH
Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1 Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
24852 Eggebek Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

**Landwirtschaftliches
Lohnunternehmen
Langstedt GmbH**



- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten
- Winterdienst

Osterlangstedt 7
24852 Langstedt
☎ 04609-5324

Sportmeldungen

Melf Carstensen schieden aus, bleiben dem Verein aber zum Teil erhalten. Dafür sind mit Lars Normann und Sarah Schäfer wieder neue Coaches dazugekommen. „Wir sind wieder sehr gut aufgestellt, haben in jeder Altersklasse fachlich versierte und erwachsene Trainer und Betreuer“, freut sich Henning Stein auf die neue Spielzeit. Der B-Lizenz-Inhaber wird wieder das Training bei ganz vielen Teams leiten und sich an den Wochenenden um die Männliche Jugend B, C und E kümmern. Dabei wird er wie gehabt von Thomas Minkowski (mC), Heiko Scholz (mE) und den beiden FSJlern unterstützt. Die Männliche Jugend D wird von Steffen Schmidt und Lars Normann trainiert und für die Männliche Jugend F konnte Henning Stein die Ex-FSJlerin und C-Lizenz-Inhaberin Mia Börm als Trainerpartner gewinnen. Auch im Weiblichen Bereich setzt die HSG auf bewährte Kräfte. Melanie Albertsen wird gemeinsam mit Sarah Schä-

fer die Weibliche Jugend B und C weiterentwickeln. In den jüngeren Klassen machen wie gehabt Heiko Scharffenberg/Lars Damaschke die D-Jugend, Matze von Petersson bringt seine E-Jugend weiter voran und Gesa Johannsen/Meike Gryszyk legen wieder das Fundament bei der F-Jugend. Ergänzt wird das Trainerteam wieder von zwei neuen FSJlern: Benedikt Sauer und Anna Petsch kümmern sich ab 1. September unter anderem um die Minis, Schul-AG und arbeiten als Co-Trainer bei diversen anderen Teams mit.

In vielen Altersklassen wird die HSG in diesem Jahr zwei Mannschaften in die Saison schicken. Etwa bei der Männlichen Jugend C, der Männlichen Jugend E und der Weiblichen Jugend E. Erfreulich ist auch, dass bei den F-Jugend-Teams während der Feldturniersaison schon wieder eine ganze Reihe neuer Spielerinnen und Spieler dazugekommen sind. Von besonderer Bedeutung ist die wei-

tere Entwicklung bei unseren B-Jugendmannschaften. Dort ist Kontinuität besonders wichtig. „Wenn wir weiter so gut arbeiten, werden wir im nächsten Jahr auch endlich wieder A-Jugendmannschaften haben und damit alle Altersklassen besetzen“, erklärt Henning Stein das strategische Ziel, auf das er seit Jahren systematisch hinarbeitet.

Kontinuität wünscht sich die HSG-Jugendabteilung auch in der engagierten Unterstützung durch Eltern und Sponsoren. „Zur großen HSG-Familie gehören auch diejenigen, die ihre Kinder vom Spielfeldrand anfeuern, die mal bei einer Aktion mithelfen oder die Anschaffung eines Trikotsatzes unterstützen. All das macht Vereinsleben aus“, sagt Henning Stein.

Die Saison 2017/18 kann kommen. Die HSG-Jugendabteilung ist bestens vorbereitet.

Ihre Ansprechpartner im Amt Eggebek

Abteilung	Zi.-Nr.	Durchw.-Nr.	e-mail
Amtsvorsteher			av@amt-eggebek.de
Jacob Bundtzen	2.24	9 00-2 24	
Ltd. Verwaltungsbeamter			lvb@amt-eggebek.de
Klaus-Dieter Rauhut	2.26	9 00-2 26	
HAUPTAMT			hauptamt@amt-eggebek.de
Leiterin Hauptamt			
Kerstin Brandt	2.11	9 00-2 11	kerstin.brandt@amt-eggebek.de
Dorfentwicklung/Projekte			
Lars Fischer	2.07	9 00-2 07	lars.fischer@amt-eggebek.de
Klimaschutzmanagerinnen			
Julia Schirrmacher	3.13	9 00-3 13	julia.schirrmacher@ksm-region-flensburg
Elena Zydek	3.13	9 00-3 13	elena.zydek@ksm-region-flensburg
Emöke Kovac	3.13	9 00-3 13	emoeke.kovac@ksm-region-flensburg
Bauleitplanung/Bauamt			
Nina Sudau	2.10	9 00-2 10	nina.sudau@amt-eggebek.de
Personal/Jugendarbeit			
Bente Petersen	2.08	9 00-2 08	bente.petersen@amt-eggebek.de
Liegenschaften/Schulverwaltung			
Holger Henningsen	2.09	9 00-2 09	holger.henningsen@amt-eggebek.de
Sekretariat/Schreibdienst	Fax: 900-2 50		sekretariat@amt-eggebek.de schreibdienst@amt-eggebek.de
Kirsten Pritscher	2.25	9 00-2 25	kirsten.pritscher@amt-eggebek.de
Doris Sellschopp	2.25	9 00-2 21	doris.sellschopp@amt-eggebek.de
Hausmeister			
Jan Hoffmann		0151 64924038	
ORDNUNGSAMT			ordnungsamt@amt-eggebek.de
Leiterin Ordnungsamt			
Kerstin Brandt	2.11	9 00-2 11	kerstin.brandt@amt-eggebek.de
Asyl/Ordnungsamt			
Stephan Kroll	1.15	9 00-1 15	stephan.kroll@amt-eggebek.de

Standesamt/Kindertagesstätten			standesamt@amt-eggebek.de
Kirsten Hansen	1.14	9 00-1 14	kirsten.hansen@amt-eggebek.de
Bürgerbüro/Meldeamt			9 00-0 Fax: 9 00-1 50 info@amt-eggebek.de meldeamt@amt-eggebek.de
Vivian Cardel		9 00-1 05	vivian.cardel@amt-eggebek.de
KÄMMEREI			kaemmerei@amt-eggebek.de
Amtskämmerer			
Florian Schöne	2.20	9 00-1 10	florian.schoene@amt-eggebek.de
Steueramt			steueramt@amt-eggebek.de
Jonna Scholz	2.21	9 00-1 11	jonna.scholz@amt-eggebek.de
Kasse			kasse@amt-eggebek.de
Ralf Schulz	2.22	9 00-1 13	ralf.schulz@amt-eggebek.de
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	heike.kohrt@amt-eggebek.de

Internet: www.amt-eggebek.de

Ihre BürgermeisterInnen

	privat
Bgm. Eggebek, Willy Toft	04609-260, Amt 900 220
Bgmin. Janneby, Ute Richter	04607 - 93 22 11 9
Bgmin. Jerrishoe, Heike Schmidt	04638 - 72 05
Bgmin. Jörl, Silke Hünefeld	04607 - 82 69 333
Bgm. Langstedt, Jacob Bundtzen	04609 - 12 76
Bgm. Sollerup, Hans-Peter Nissen	04609 - 51 92
Bgm. Süderhackstedt, Carsten Seemann	04607 - 13 76
Bgmin. Wanderup, Ulrike Carstens	04606 - 390, Fax 965055

Sozialzentrum des Kreises Schleswig-Flensburg

Zentrale	900 350
Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de	
Rentenberatung Michael Klatt	0 46 36-13 16

Terminvereinbarung notwendig

Archiv	900 304	Freitags 8.00 - 11.30 Uhr
---------------	---------	---------------------------

Private Krankenversicherung:

So können Sie hohe Beiträge senken

Viele Privatversicherte haben Post von ihrer Privaten Krankenversicherung (PKV) bekommen, in der die nächste „Beitragsanpassung“ angekündigt wird. Übersetzt heißt das: Die Versicherung wird teurer. Für viele Versicherte werden die hohen Beiträge zum Problem – etwa wenn sie diese aus ihrer Rente bezahlen müssen.

Keine Kündigung ohne unabhängige Beratung

Unseriöse Vermittler nutzen die Gelegenheit und werben im Internet für Angebote zur Beitragsersparnis. Hier ist Vorsicht geboten! Oft streichen solche Anbieter komplette Leistungsvereinbarungen aus dem Vertrag und lassen sich dies auch noch mit einem Honorar bezahlen. Auf keinen Fall sollten Verbraucher ohne unabhängige Beratung ihren bestehenden Vertrag kündigen. Der Wechsel zu einer anderen Gesellschaft ist in solchen Fällen häufig mit hohen Risiken und Verlusten verbunden.

Beiträge senken durch Tarifwechsel

Die gute Nachricht: Es gibt Wege, die Versicherungsbeiträge zu verringern – zum Beispiel durch einen Tarifwechsel oder eine höhere Selbstbeteiligung an Behandlungskosten. Die Versicherungen haben eine Vielzahl verschiedener Tarife. Welche im Einzelfall infrage kommen und wann sich ein Wechsel lohnt, hängt zum Beispiel vom Alter der Versicherten ab. Manche Versicherungsgesellschaften haben in der Vergangenheit alte Tarife geschlossen und junge Leute in neu geschaffene Tarife aufgenommen. Das bedeutet jedoch, dass nach und nach nur noch ältere Kunden in den Altтарifen versichert sind. Die Folge: In diesen geschlossenen Tarifen steigen die Beitragssätze besonders stark.

Versicherungen müssen Angebote machen

Als Kunde können Sie verlangen, dass Ihr Versicherer Ihnen Vorschläge für einen aktuell angebotenen Tarif mit gleichen Leistungen macht. Sie haben darauf einen Anspruch, der gesetzlich geregelt ist. Trotzdem ist ein Wechsel aus dem geschlossenen in einen offenen Tarif nicht in allen Fällen eine günstige Lösung. Ältere Versicherte können bei zu hohen Beitragszahlungen unter Umständen in den Standardtarif oder Basistarif wechseln. Damit

sind nur noch die Leistungen versichert, die auch die gesetzlichen Krankenkassen ihren Versicherten anbieten. In einigen Bereichen bietet der Standardtarif geringere Leistungen als die GKV, insbesondere bei Hilfsmitteln,

Verlängerung des Immobiliendarlehens:

So holen Sie günstigere Zinsen heraus

Wenn die Zinsbindung für ein Immobiliendarlehen ausläuft, ist das eine gute Gelegenheit, sich für die Anschlussfinanzierung einen günstigeren Zins zu sichern. Wer rechtzeitig vor dem Stichtag Angebote einholt, hat die beste Verhandlungsposition.

Einige Wochen vor Ablauf eines Darlehens zur Hausfinanzierung kommt meist ein Brief von der Bank. Sie möchte den Vertrag verlängern und einen neuen Zins über mehrere Jahre festlegen. Jetzt lohnt es sich, Angebote zu vergleichen und strategisch zu verhandeln. „Schon einige Monate vor Ablauf des Darlehens sollten Sie bei anderen Banken Angebote einholen. So bekommen Sie einen guten Überblick und stärken Ihre Verhandlungsposition. Mit etwas Glück können Sie sich so einen günstigeren Zins sichern“, empfiehlt Kirsten Petersen von der Verbraucherzentrale Flensburg.

Zinsen sparen mit dem Wechsel

Wer sich für den Wechsel zu einer anderen Bank entscheidet, nimmt einen neuen Kredit über die Restschuld auf, um diese bei der ersten Bank auszubezahlen. Da die Zinsbindung ausgelaufen ist, geht das ohne Vorfälligkeitsentschädigung. Für die Löschung und den Neuantrag der Grundschuld sollten Sie mit Kosten zwischen 450 und 1.100 Euro rechnen. „Diese lassen sich aber mit einem günstigeren Zins schnell ausgleichen“, so die Expertin.

Variabler Zins rechnet sich selten

Wer den Zins nicht über zehn oder mehr Jahre festlegen will, kann das Darlehen bei der bisherigen Bank oft zu einem variablen Zins weiterlaufen lassen. Den passt die Bank regelmäßig an die Entwicklung des Marktes an. Wegen der allgemein niedrigen Zinsen kann er kaum noch sinken. Er wird in der Regel hö-

herausfallen als festgeschriebene Zinssätze.

Verbraucherzentrale bietet Orientierung

In jedem Fall sollten sich Verbraucher vor einen Tarifwechsel gut beraten lassen, denn der Leistungsvergleich ist für Laien kaum möglich. Individuellen Rat von unabhängigen Versicherungsexperten bekommen Sie in den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale.

herausfallen als festgeschriebene Zinssätze. „In den meisten Fällen rechnen sich variable Zinsen nur dann, wenn Sie in den nächsten zwölf Monaten das Darlehen tilgen können und keine längere Zinsbindung wollen“, sagt Kirsten Petersen. Wichtig dabei: Solche variabel geführten Verträge können beide Seiten kurzfristig kündigen. Kündigt die Bank, müssen Sie alles sofort zurückzahlen. Kündigen Sie, hat die Bank keinen Anspruch auf eine Vorfälligkeitsentschädigung.

Fallen im Vertrag

Auf jeden Fall sollten Sie rechtzeitig prüfen, was genau im ablaufenden Vertrag vereinbart ist. Wenn Sie den Stichtag verstreichen lassen oder das Darlehen erst einmal zu einem variablen Zinssatz weiterlaufen lassen, können Fallen lauern: Ihr Vertrag muss einen solchen variablen Zinssatz auch vorsehen. „Einige Landesbanken schreiben zum Beispiel fest, dass die übrig gebliebenen Schulden nach der Zinsbindung fällig sind, wenn Sie keinen neuen, langfristigen Vertrag abschließen. Dann müssen Sie plötzlich hohe Summen sofort zurückzahlen“, warnt Kirsten Petersen.

Untergeschobene Vertragsverlängerungen

Auf das Kleingedruckte kommt es auch in den Angeboten zur Verlängerung von Immobiliendarlehen an. Mehrere Verbraucher haben sich beschwert, weil sie unabsichtlich Verlängerungsangebote angenommen haben, indem sie nicht darauf reagiert hatten. Die Bank hatte dies in die Vertragsbedingungen geschrieben. In solchen Fällen kann es passieren, dass Betroffene über einen langen Zeitraum hohe Zinsen zahlen müssen. Bei der Entscheidung für eine Verlängerung oder ein neues Darlehen bieten die Experten der Verbraucherzentrale Unterstützung und unabhängigen Rat an.

Rolf Petersen
Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44 ♦ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de

Meisterhaft
Deutscher Meisterverband

Familienbetrieb seit über 50 Jahren.

HANS CARSTENS
www.hanscarstens.de

Bitte vormerken:
VolksWAGENfest
am 30.09.17
bei uns in Tarp!

utohaus
TARP

Wanderuper Str. 14 · 24963 Tarp · Tel. 04638 - 80820



Geistliches Wort im September 2017

Und siehe, es sind Letzte, die werden die Ersten sein, und sind Erste, die werden die Letzten sein. Lk 13,30

Manchmal werden aus Verlierern Gewinner. So denke ich mir, als ich den Vers lese. Aber als ich den Zusammenhang lese, merke ich, es geht gar nicht oder nur in zweiter Linie um unser Leben hier auf der Erde, nicht um unsere großen und kleinen Erfolge, sondern es geht um den Himmel – um einen Platz im ewigen Reich Gottes. Und darum, wer dorthin kommen wird. Dazu fällt mir ein Witz ein:

Ein Busfahrer und ein Pfarrer stehen zusammen vor Petrus am Himmelstor. Ohne Beanstandungen darf der Busfahrer hindurchgehen, der Pfarrer jedoch nicht. Dieser beschwert sich: „Warum darf der Busfahrer durch und ich nicht?“. Petrus erklärt: „Bei deinen Predigten haben die Leute meistens geschlafen, bei seinem Fahrstil haben alle im Bus gebetet!“

So sicher ist sich der Pfarrer in dem Witz, auf dem richtigen Kurs gewesen zu sein. Unzählige Male wird er anderen erklärt haben, was Recht ist und dem Willen Gottes entspricht.

Doch der Bewertungsmaßstab ist ein ganz anderer. Es bringt uns überhaupt nichts, von unserem Glauben überzeugt zu sein und vielleicht sogar auf andere und ihren Glauben herabzusehen. Jesus sagt den Menschen, die zu ihm kommen: Manche Fromme werden nicht ins Reich Gottes kommen – wohl aber Menschen, bei denen wir es nicht für möglich gehalten hätten.

Es heißt: Wer glaubt – also von ganzem Herzen auf Jesus Christus vertraut - und mit ihm in der Taufe verbunden ist, wird gerettet werden. So sagt Jesus. Die Taufe und auch den Glauben empfinde ich als ein Geschenk. So sind viele kleine Kinder im August in unseren Kirchengemeinden getauft worden, 11 Kinder in der Treene in Hünning. Im Rahmen der Sommerkirche der Sternregion ging es um Martin Luther und seine Gedanken zu Taufe und Abendmahl. Martin Luther selbst hat erkannt, dass wir nur durch Gottes Liebe und Gnade vor Gott bestehen können. Unsere Antwort auf dieses Geschenk ist unser Glaube. Aber auch unser Zweifeln und Ringen um den Glauben, unser Hoffen und Bangen, unsere Glücksmomente im Glauben und auch die dunklen Momente, in denen uns der Glaube schwer fällt, gehören dazu. Wir selbst können nichts weiter dafür tun, dass wir Gottes geliebte Kinder sind.

Zurzeit verbringen gerade viele Jugendliche im Konficamp mit dem Ringen um ihren Glauben. In Liedern und Bibeltexten, im Zusammenleben in Holzhäusern oder Zelten, beim Planen von Andachten und gemeinsamen Unternehmungen, erleben sie, wie der christliche Glaube für ihr Leben wichtig sein kann.

Gottes Liebe ist uns geschenkt; wir sollten sie für unser Leben nutzen. Der Glaube und das Vertrauen in Gottes Liebe sollten ihren Stellenwert in unserem Leben haben und nicht an letzter Stelle stehen, auch wenn wir uns dadurch keine Sitzplatznummer im Himmel sichern können.

Ich wünsche Ihnen und euch eine gesegnete Zeit.

Pastorin Susanne Schildt


Erste Hilfe.


Selbsthilfe.

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde. brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.
Mitglied der *actalliance*

Claudia Haar
...gut abgeschnitten!

Claudia Erdmann
Friseurmeisterin
Stettiner Straße 7
24852 Eggebek
Telefon 046 09/95 39 377

Ich freue mich auf Ihren Besuch!


ERWIN JESSEN
Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann,
der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.

Sie finden ihn hier: 

Mittagstisch ab 11 Uhr • Bitte gerne mit Vorbestellung

wir grillen für Sie:

am 19. September vor unserem Geschäft

Spanferkel direkt vom Grill
mit Sauerkraut Brot und Senf **6,50 €/Portion**

TreeneLand Fleischerei
Neuwerk GmbH, Eggebek

Fleischerfachgeschäft & Partyservice
Westerreihe 13 · 24852 Eggebek
Telefon 04609 / 444 · Fax 1426
www.neuwerks-wurst.de

Gottesdienste an Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 03. Sept.	———	———	———	18 Pn. Joos Luthersommer	10 P.v. Fleischbein	———	———
So. 10. Sept.	10 Pn. Schildt 11 Taufgottesdienst	siehe Eggebek	10 Pn. Joos/P.v. Fleischbein Diamant. Konfirmation	———	———	10 Pn. Svarer Goldene Konfirmation	10 P. Schröder Diamant. Konfirmation
Sa. 16. Sept.	———	———	———	———	———	14 Pn. Svarer mit Taufen	———
So. 17. Sept.	siehe Kleinjörl	10 P. Fritsche	10 Pn. Joos/Diakost. Diakoniegottesdienst	siehe Oeversee	10 P.v. Fleischbein Gold Konfirmation	18 Mus. Andacht Gem. Chor Oeversee	10 Gottesdeest op platt
So. 24. Sept.	10 Pn. Schildt	siehe Eggebek	siehe Jarplund	10 Pn. Joos 50-jähr. Bestehen Kirche	———	10 Dän. Kirche Ökum. Gottesdienst	siehe Tarp
So. 01. Okt.	10 Silberstedt Görrisau Pn. Schildt/P. Fritsche	———	10 Pn. Joos Erntedank u. Begrüß. Konfis	———	10 P.v. Fleischbein	10 P.i.R. Hermann	10 Erntedank auf dem Bauernhof

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Sprechstunden Dienstag 14.30-16.30 Uhr und Mittwoch und Donnerstag 10.00 Uhr-12.00 Uhr Petra Blas und Ines Matho
Tel. 0 46 09-312 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de
Pastoren: Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 4609-1545, K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 04607-341
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0163 7643785 · Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen, Mobil: 0175 9263703

Liebe Gemeindeglieder! Wir laden recht herzlich in unsere Gottesdienste ein:

03.09. 18.00 Uhr Jarplund Sommerkirche in der Sternregion:
 Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund: Andacht und „Luthermahl“. Nach einer Andacht sind alle eingeladen zu einer einfachen Mahlzeit, wie sie zu Luthers Zeiten bzw. für Luther üblich war. Dazu wird aus seinen Tischreden vorgelesen.

06.09.	09.00 Uhr	Eggebek	Einschulungsgottesdienst	Pastorin Joos
06.09.	09.30 Uhr	Kleinjörl	Einschulungsgottesdienst	Pastorin Schildt
10.09.	10.00 Uhr	Eggebek	Gottesdienst	Pastor Fritsche
10.09.	11.00 Uhr	Eggebek	Taufgottesdienst	Pastorin Schildt
17.09.	10.00 Uhr	Kleinjörl	Gottesdienst	Pastorin Schildt
24.09.	10.00 Uhr	Eggebek	Gottesdienst	Pastor Fritsche
01.10.	10.00 Uhr	Silberstedt/Görrisau	Erntedankgottesdienst auf dem Biohof	Pastorin Schildt

Milthaler, Bollingstedter Str. 5. Nach dem Gottesdienst wird ein Imbiss angeboten
 Pastorin Schildt, Pastor Fritsche
 Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Die nächsten Tauftermine:

10. September – 11.00 Uhr Taufgottesdienst Kirche Eggebek
 15. Oktober – 11.00 Uhr Taufgottesdienst Kirche Kleinjörl
 12. November – 11.00 Uhr Taufgottesdienst Kirche Eggebek

Amtshandlungen

Taufen

Ben Oscar Christiansen; Eltern: Marcus und Yvonne Christiansen, Handewitt
 Jesper Lars Nische; Eltern: Finn und Katrin Nische, Eggebek
 Mattis Naber; Eltern Christian und Esther Naber, Wanderup
 Henry Jordan, Finja Leonore und Freyja Elise Popp; Eltern: Maxwell Popp und Julia Hoch, Port Washington/USA

Trauungen

Christian Naber und Esther, geb. Kohls,

Wanderup

Dankgottesdienst zur Goldenen Hochzeit

Adolf und Siegrid Petersen aus Eggebek
 Dieter und Margot Berndsen aus Eggebek

Trauerfeiern

Wilfried Henningsen, Bollingstedt, 64 J.
 Johanna Paul, Schleswig, 85 J.

Kinder und Jugend

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl mit Sonja und Helga.

Kindergottesdienst für die Kleinsten findet statt am 18. September um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kindergottesdienst am 24. September

um 11.00 Uhr in der St. Petrus-Kirche in Eggebek mit Pastorin Schildt:
 Singen und Beten, eine Geschichte zum Nachdenken, Malen, Basteln und Spielen, und ??? Komm doch vorbei, wenn du 5 Jahre alt oder älter bist! Und bring deine Freunde und Eltern mit!

Mitteilungen



Die Kirche kommt ins Dorf

Die Kirche soll im Dorf bleiben, heißt es immer. Die mobile Kirche kommt nun in die Dörfer!

Mit diesem Bus komme ich, Pastorin Susanne Schildt, zu Ihnen und euch! Er bietet Platz zum Sitzen, Kaffee trinken und Schnacken, zum gemeinsamen Singen und Geschichten erzählen.

Wo sind bei Ihnen und euch Plätze, an denen Menschen sich treffen? Gibt es Spielplätze, wo Kinder sich über eine Gute-Nacht-Geschichte freuen? Rufen Sie mich an unter 04609-1545!

Ich komme...

am 5. September um 16.30 Uhr nach Keelbek, Parkplatz hinter der Gaststätte, am 26. September um 17.30 Uhr zur Gute-Nacht-Geschichte nach Jerrishoe, Spielplatz Schulkoppel.
 Kommt doch mal vorbei!

„Unterwegs im Namen des Herrn“

Kaffee, Klönschnack, Gebet und Ausfahrt
 Einmal im Monat am Samstag treffen sich christliche Motorradfahrer und -fahrerinnen, Trikefahrer und -fahrerinnen um 10.00 Uhr beim Pastorat in Eggebek, Hauptstraße 52a, gegenüber vom SKY-Markt, trinken kurz einen Kaffee,



lernen uns dabei kennen, informieren über die Tagestour, sprechen ein Gebet und starten die Motoren, um einen wunderschönen Tag in Gottes wunderbarer Schöpfung zu erleben. Wer Fragen hat oder Ideen für eine schöne Tour, kann mich gerne anrufen (04609-1545). Wir sind im Namen des Herrn unterwegs am: 30. September.

Die linke Hand zum Gruß!
Susanne Schildt

Innehalten – Zur Ruhe kommen – Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche am 7. September Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert.

Lasst uns miteinander singen

Jeden Montag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52. Gemeinsam singen macht Spaß! Mit Gitarren begleitet moderne christliche Lieder kennenlernen. Informationen bei Susanne Schildt, 04609-1545 oder einfach mal vorbei kommen.

Katharina von Bora – die Lutherin

Am Donnerstag, 14. September 2017 um 19.00 Uhr in der St. Katharinen-Kirche Kleinjörll hält Frau Ursula Raddatz einen Vortrag, gekleidet im Stil der Epoche, über Katharina von Bora.

„Herr Käthe“ und das „geliebteste Weib“ – so nannte Martin Luther seine Ehefrau. Er wusste genau, was er an ihr hatte, obwohl ganz Wittenberg aufschrie, als beide heirateten. Und das alles zu einer

Zeit, in der eine Frau nichts galt. Katharina von Bora hat allen gezeigt, dass Frauen auch schon damals durchaus „Ihren Mann stehen konnten!“ So außergewöhnlich wie der Reformator war auch die Frau an seiner Seite, so spannend wie sein Lebensweg verlief auch der ihre. 1499 als Tochter eines verarmten Adligen geboren, kam sie mit zehn Jahren in das Kloster Nimbschen. Unter dem Einfluss der Reformation floh sie mit anderen Nonnen nach Wittenberg. 1525 heiratete sie Martin Luther. Dem Ehepaar wurden sechs Kinder geboren, von denen vier das Erwachsenenalter erreichten. Die „berühmteste Pfarrfrau der Welt“ führte nicht nur einen großen Haushalt, sondern sie war ihrem Mann auch eine unentbehrliche Gefährtin und Beraterin. 1552, sechs Jahre nach dem Tode ihres Gatten starb sie in Torgau.

Senioren

Club der älteren Generation

Liebe Clubmitglieder, die Sommerpause ist beendet. Da wir ja noch eine Halbtage

gefahren für Sie bereit halten, hoffen wir am 13. September auf schönes sonniges Wetter. Denn wir möchten mit Ihnen zum Tierpark „Arche Warder“ fahren, dort gemütlich Kaffeetrinken und anschließend uns alles ansehen. Wir hoffen auf einen schönen Nachmittag. Wer teilnehmen möchte, melde sich bitte bis Montag, dem 11. September, entweder im Kirchenbüro Tel.04609-312 oder bei U. Bliesemann 04602-96 71 518 an.

Fahrplan 13. September

Sollerup Krug.....	13.00
Süderhackstedt Feuerwehr.....	13.10
Kleinjörll Schmiedekrug	13.15
Jörll Rimmelsberg.....	13.20
Jörll B 200 Kreuzung.....	13.25
Janneby Gasthof.....	13.30
Jerrishoe Gasthof	13.35
Eggebek ZOB	13.40
Langstedt, Bollingstedter Str. 5	13.50
Bollingstedt, Dorfstr., geg. Fa. Hand	13.55

Dänische Kirchengemeinden zu Jarplund, Wanderup und Tarp

Sonntag 3. Sept. 10.30 St. Hans dän.

Kirche, Flensburg, Kappeller Str. 38
Es ist so gedacht, dass man von Kirche zu Kirche mit dem Fahrrad fährt.

Nächster Stopp: 12.30 Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

Letzter Stopp: 14.00 Dän. Kirche, Flensburg-Weiche, Alter Husumer Weg 207
Danach: Kaffeetrinken

Sonntag 10. Sept. 10.00 Pn. Treschow-Kühl Dän Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

Sonntag 17. Sept. 11.00 Pn. Treschow-Kühl Ev. Kirche Wanderup, Tarper Str. 6

Sonntag 24. Sept. 10.00 Pn. Treschow-Kühl Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2
Gemeinsamer deutsch-dän. Erntegottesdienst

Sonntag, 1. Okt. 10.00 Pn. Treschow-Kühl Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



Im September wollen wir die noch junge Tradition der **Abendandachten** mit unserem Gottesdienstbeauftragten Günter Schlink fortsetzen. Wir treffen uns deshalb am Mittwoch, dem 13. September, um 18:00 Uhr zur Andacht und anschließendem gemeinsamen Abendessen erst in der Kirche und dann in unserer St. Martin-Klausen. Hierzu sind alle sehr herzlich eingeladen.

Heilige Messe

Samstags um 16.30 Uhr mit anschließendem Treffen in der Klausen zum gemütlichen Beisammensein.

Pfarrbriefe liegen in der Kirche und in der Tourist-information aus.

Nahversorgung ist Lebensqualität. Damit es so bleibt, unterstützen Sie mit Ihren Einkäufen das örtliche Gewerbe!

Meisterwerkstatt mash Tarp
+ Abschleppdienst Tag & Nacht!
OK CAR SERVICE
Siemensstraße 7
• Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
• Inspektion nach Herstellervorgaben
• HU- und AU
• Autoglasreparatur
• Fahrzeugaufbereitung
Siemensstr. 7 • 24963 Tarp • Tel. 04638 89 85 50



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr · Tel. 0 46 06-2 08
Fax 046 06-3 70 · Pastor Schröder 04606-612 · e-mail: kirchenbuero@wanderup.kksflf.de
Sie finden uns auch auf facebook: facebook.com/KircheWanderup

Gottesdienste

03.09.2017 18.00 Uhr
Sommerkirche in Jarplund
06.09.2017 09.30 Uhr
Gottesdienst zur Einschulung,
Pastor Schröder
10.09.2017 10.00 Uhr
Gottesdienst mit diamantener Konfirmation,
Pastor Schröder
17.09.2017 10.00 Uhr
Gottesdienst up Platt
24.09.2017 10.00 Uhr
Gottesdienst zum dänischen Erntedank in Tarp
01.10.2017 10.30 Uhr
Erntedank-Gottesdienst auf dem Bauernhof,
Pastor Schröder

Familiennachrichten

Taufen

23.07.2017 Nova Merle Baron und Paul Neo Baron

Trauung

15.07.2017 Sandra u. Benjamin Zameit

Goldene Hochzeit

14.07.2017 Gertrud u. Hans Christian Paulsen

21.07.2017 Agnes u. Hans-Jörg Beyer

Termine im Haus der Begegnung

04.09.2017 15.00 Uhr Spielenachmittag

11.09.2017 15.00 Uhr Häkelrunde
18.09.2017 15.00 Uhr Spielenachmittag
25.09.2017 15.00 Uhr Häkelrunde

Der Frauentreff

kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

Der Kirchenchor „Farbenfroh“

probt jeden Mittwoch um 19.15 im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen mit und ohne Erfahrung sind herzlich willkommen.

Der Frauengesprächskreis

trifft sich jeden 1. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 17.00 Uhr.

Ein Jahr mit der Bibel

Zu Hause die Bibel lesen und alle zwei Wochen zum Gespräch treffen. Lesepläne gibt es bei Pastor Schröder oder im Gemeindehaus.

Seelsorge

Wenn Sie Begleitung in Lebensfragen oder bei Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte Pastor Schröder, Tel. 04606 612

Urlaub

In der Zeit vom 11. bis 30. September ist Pastor Schröder im Urlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen und Notfälle in dieser Zeit übernimmt Pastorin Dorothee Svarer. Ihr Kontakt befindet sich

dann auf dem Anrufbeantworter unter 04606-612 oder 208.

Erntedank-Gottesdienst

Der Gottesdienst zum Erntedank findet in diesem Jahr auf dem Bauernhof der Familie Feddersen (Kragstedt 5) statt. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss gibt es eine gute Suppe zum Mittagessen und ein buntes Programm mit Hoferkundung für Groß und Klein, Kinderprogramm und dem traditionellen Handarbeitsbasar. Dazu gibt es Milchshakes von der Milchtankstelle. Damit auch unsere älteren Freunde problemlos hin und zurück kommen, fährt ein Bus um 10.00 Uhr am Gemeindehaus ab und nachmittags auch wieder zurück.

Kleidersammlung für Bethel

Vom 18. September bis 23. September 2017 findet wieder eine Kleidersammlung für Bethel statt. Heutige Kleidersammlungen sind keine Lumpensammlungen mehr. Bitte helfen Sie uns und geben Sie nur tragbare Kleidung und Schuhe ab. Ein gutes Kriterium dabei ist man selbst: Würde man das Kleidungsstück tragen, wenn man es bekäme? Die Kleiderspenden für Bethel werden sortiert, von den Bewohnern der Anstalten getragen bzw. überzählige Kleidung auch verkauft. Der Erlös kommt wiederum den Behinderten zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung. Wir wünschen wir einen gesegneten Sommer Ihr Kirchengemeinderat

Es grüßen Sie herzlich Ihr Pastor Gunnar Schröder Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

www.bestattungen-timm.de

Wir kümmern uns. **Bestattungen Timm**

Der Chef soll selbst mit ran ...?
Bei uns ist das selbstverständlich.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp
Telefon 04609/363 Telefon 04638/213 53 63

www.kabitzke-augenoptik.de

optik kabitzke

Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
☎ 0 46 38 - 10 10
Fax 79 18

9.00-12.30 Uhr u. 14.30-18.00 Uhr Samstag 9.00-12.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann,
der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.

Sie finden ihn hier:

